

Granada en pleno aclamó al Caudillo, que presidió los actos de clausura del V Centenario de los Reyes Católicos

HOJA del LUNES

AÑO XVI • NUM. 797

GRANADA, 13 OCTUBRE 1952

PRECIO DEL EJEMPLAR 70 Cts.

EDITADA POR LA REDACCION DE LA PRENSA



El Caudillo de España presidió ayer los solemnes actos de clausura del V Centenario de los Reyes Católicos. En la primera «foto» aparece S. E. presidiendo el brillante desfile militar, homenaje del Ejército a los Reyes Católicos. La del centro recoge el momento en que el Caudillo, en unión de su esposa, que luce la clásica mantilla española, baja a la cripta de los insignes monarcas en la Capilla Real. Y la de la derecha, un aspecto del brillante desfile militar, en la Gran Vía, ante S. E. (Fotos Torres Molina)

Procesión cívica, función religiosa en la Catedral, ofrenda de flores del Cuerpo diplomático en la Capilla Real, brillante desfile del Ejército y homenaje de las Universidades hispanas a los Reyes Católicos

S. E. INAUGURO TRES PABELLONES DEL HOSPITAL CLINICO Y EL COLEGIO UNIVERSITARIO «ISABEL LA CATOLICA»

CENA DE GALA EN CARLOS V Y VISITA A LOS PALACIOS ARABES

Nuestra ciudad vivió ayer una brillante jornada histórica con motivo de los solemnes actos de clausura del quinto centenario del nacimiento de los Reyes Católicos, coincidiendo con el Día de la Hispanidad. Bien puede decirse que Granada, en la fecha señalada del 12 de octubre, fué la capital de España y la cabeza del mundo hispánico, pues no sólo alberga con íntima y gozosa satisfacción a S. E. el Jefe del Estado, Caudillo de la Unidad, sino que se encuentran aquí cuatro ministros de su Gobierno y todo el Cuerpo diplomático hispanoamericano acreditado en Madrid. Empavesadas de banderas y gallardetes las principales vías de la ciudad y extraordinariamente iluminada toda ella — se han instalado en los numerosos arcos alrededor de las cien mil bombillas — Granada fué el marco maravilloso de la jornada cumbre del centenario vistiendo también sus mejores galas para exteriorizar así sus profundos sentimientos de adhesión al Caudillo de España, cuya presencia es acogida por todas partes con fervoroso entusiasmo.

(Pasa a la página 2)

Hoy, a las 12, inauguración de las 300 viviendas de Haza Grande

Hoy, a las diez de la mañana el ministro de Agricultura se trasladará al término municipal de Huétor Santillán para inspeccionar obras de repoblación forestal.

A las doce, inauguración en el Haza Grande de trescientas viviendas construidas por el Patronato Santa Adela de la obra social del Movimiento. En dicho lugar se celebrará una concentración de la Organización Sindical y del Frente de Juventudes.

Española fué en todos sus aspectos la empresa grandiosa del Descubrimiento, dice el Caudillo

La obra de los Reyes Católicos constituyó la más honda y gloriosa transformación que en su vida puede sufrir un pueblo

Una nueva resurrección de la unidad de los hombres y de las tierras de España ofrecemos hoy a los Reyes Católicos como los más fieles ejecutores de su testamento

TENEMOS EL CORAZON ABIERTO A LA CARIDAD HACIA LOS EQUIVOCADOS, PERO GERRANDO NUESTRAS FILAS EN LA DEFENSA DE NUESTROS ETERNOS VALORES

En el solemne acto académico en el Paraninfo de la Universidad, como homenaje de las Universidades hispanas a los Reyes Católicos, S. E. el Jefe del Estado pronunció el siguiente discurso:

«Excemos. Señores, señoras y señores: Ante estas piedras de Granada, en que todo evoca la grandeza de una época y entre las que reposan los restos de los Reyes más gloriosos de nuestra Historia, las palabras resultan siempre pobres cuando se trata de recordar las vidas de Isabel de Castilla y de Fernando de Aragón,

dignas por tantos conceptos de la más inspirada lira de nuestros poetas, como nos ha dicho el Embajador extraordinario de Colombia al recordarnos las sentidas frases del más grande de los poetas hispanoamericanos; mas pecaríamos por omisión si al presidir este solemne acto, no expusiéramos en alguna forma la devoción que nos inspiran las figuras de aquellos Reyes que, cambiando la marcha penosa de la nación, presidieron la realización del Imperio más grande y fecundo que conoció la Historia, y que justifica el

que al cabo de cinco siglos de su nacimiento se reúnan los Representantes y Embajadores de aquel mundo que amparó su Corona para ofrecer, con la más sentida emoción, el rendido homenaje de sus pueblos a los egregios Reyes a quienes cuantos pertenecemos a la estirpe hispana, debemos la permanencia del tesoro de nuestra fe y la gloria de nuestra común Historia. Ni el tiempo transcurrido, ni los acontecimientos de la historia universal

(Pasa a la página 2)



Acto de honda emoción fué el de la ofrenda floral del Cuerpo Diplomático ante la tumba de los Reyes Católicos, instante que recoge la «foto» de la izquierda, en la que aparecen el Jefe del Estado y su esposa, el ministro de Asuntos Exteriores, el señor Arzobispo y otras personalidades. En la otra figuran los embajadores de varios países, durante el desfile militar, que presenciaron en la tribuna oficial de la Gran Vía. (Fotos Torres Molina)

En la procesión cívica figuraron los Estandartes reales de Granada, Baza, Loja, Guadix, Málaga, Almería y Jaén

En la ofrenda floral en la tumba de los Reyes Católicos participaron los representantes diplomáticos de Bolivia, Brasil, Colombia, Cuba, Chile, El Salvador, Estados Unidos, Filipinas, Haití, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela

(Viene de la página primera)

Los actos religiosos celebrados en la Capilla Real, donde reposan las cenizas de los monarcas, tuvieron honda emoción. Hubo ofrenda floral del Cuerpo diplomático hispanoamericano y misa solemne en la Real Capilla. Después se celebró un brillante desfile militar en la Gran Vía, de homenaje del Ejército a los Reyes Católicos. Horas después S. E. inauguraba tres pabellones del Hospital Clínico con magníficos quirófanos, modernas instalaciones, clínicas bien dotadas para que sea una realidad lo que en sus comienzos se proyectó como una quimera irrealizable. A esta inauguración siguió otra: la del Colegio Mayor universitario (Isabel Católica), espléndida realización del nuevo Estado. Llegó después el homenaje de las Universidades hispánicas a los Reyes Católicos, con brillantes discursos del rector, del embajador extraordinario de Colombia y del ministro español de Educación Nacional, cerrando el acto académico, con un elocuente discurso, S. E. el jefe del Estado. Y por la noche, la Junta del centenario ofreció una cena en el imperial palacio de Carlos V, en la Alhambra, hechos a su luz sus palacios árabes y jardines.

PROCESION CIVICA

A las diez de la mañana, se situó frente al Ayuntamiento una sección con Escuadra y banda de música del regimiento de Infantería de Córdoba número 10, para escoltar al Estandarte de la Ciudad en su traslado desde la Casa Consistorial a la Capilla Real.

Numeroso público ocupaba las calles del trayecto que había de recorrer la comitiva cívica con la histórica Enseña, presentando la plaza del Carmen y calles de Reyes Católicos y Gran Vía un aspecto animadísimo advirtiéndose la presencia de muchísimos forasteros llegados de toda la provincia y resto de España.

Previamente se fué organizando en el Ayuntamiento la anunciada comitiva que a las diez y media en punto salió a la plaza del Carmen rindiendo honores al Pendón Real las tropas estacionadas allí.

El orden de la comitiva fué el siguiente:

Guardia municipal de Caballería en traje de gala; alguaciles, heraldos de la ciudad con paje a la brida, clarinetos y timbalero, banda municipal, Escudo de la ciudad, escoltado por Reyes de Armas; paje con las Capitulaciones; maceros de Baza, Loja, Guadix, Málaga, Almería y Jaén con los Estandartes de dichas localidades y representaciones municipales de las mismas; maceros de Granada, Estandarte Real de la Ciudad, llevado por el primer teniente de alcalde señor Torres Cruz y escoltado, así como las anteriores Enseñas por soldados de Infantería; la Corporación municipal granadina, representada por los señores Martínez Cañavate, Abellán, Belda Soriano, Labella Dávalos, Gómez Castaños, Alguacil González, Álvarez de Cienfuegos, Prieto Castro, Aravaca Mejías, González Sola, Sáenz Gallego, Parera Riquelme, López Cuervo, Linares Martín, Sánchez Urrutia, Guardiola Mira y el secretario señor Hervero. Presidiendo la Corporación iba el alcalde, don Juan Ossorio Morales. Cerraba marcha la guardia municipal de a pie y sección del regimiento de Infantería con bandera y música.

LLEGADA A LA CAPILLA REAL

Por calles de Reyes Católicos y Gran Vía llegó la comitiva cívica a la Capilla Real, destacándose un cabo y seis soldados que dieron guardia de honor a los Pendones hasta su regreso a la Casa consistorial. La sección de Infantería se retiró y la banda de música marchó a ocupar el lugar reservado para el desfile.

Los alguaciles, heraldos, clarinetos y timbalero y paje se situaron junto al muro de la Catedral, y la banda y guardia municipal de caballería, en la calle de la Cárcel Baja, cerrando el acceso por el Mercado.

La comitiva cívica, en la que figuraban las Corporaciones municipales de Guadix, Baza, Loja, Almería, Málaga, Jaén y Granada, con sus respectivos Estandartes llegó a las once menos cuarto de la mañana a la puerta de la Capilla Real, formando a la izquierda de la explanada. A la derecha se situaron los Embajadores y representantes de los países hispanoamericanos, Estados Unidos, Filipinas y Haití, las autoridades locales y los jefes de los Cuerpos de la guarnición.

A la entrada de la Real Capilla esperaba, revestido de pontifical el señor Arzobispo, asistido de presbítero asistente por el arcediano don Angel Guevara y de diáconos de honor por los canónigos don Francisco Piquero Soberón y don Fausto Salillas Casanova.

Cerca de la verja próxima a la Gran Vía esperaban la llegada de S. E. los ministros de Asuntos Exteriores, Agricultura y Secretario general del Movimiento, señores Martín Artajo, Cavestany y Fernández Cuesta; directores generales venidos para asistir a los actos conmemorativos del V Centenario del nacimiento de los Reyes Católicos, y séquito correspondientes, y el general jefe de la Región Aérea, señor Rodríguez y Díaz de Lecea, así como las señoras de Martín Artajo y Ruiz Jiménez, la del alcalde, señor Ossorio Morales y las demás autoridades y de los representantes diplomáticos, y la Real Matanza de Caballería de Granada con su teniente de Hermano Mayor, marqués de Cartagena.

LLEGADA DEL CAUDILLO Y SU ESPOSA

El Caudillo, acompañado de su esposa, abandonó el Parador de San Francisco de la Alhambra, a las once menos unos minutos, para dirigirse a la Capilla Real, en unión del ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez, de los jefes

de sus Casas civil y militar y restantes personalidades de su séquito. El Caudillo vestía uniforme de Capitán general y lucía en su pecho la Gran Cruz Laureada de San Fernando. La esposa de S. E. iba tocada con la clásica mantilla española. A esa hora los trozos de la calle de Reyes Católicos y Gran Vía, que había de recorrer el Generalísimo para trasladarse a la Capilla Real, estaban ocupados por numerosísimo público que saludó el paso del Caudillo y su esposa con entusiásticos vítores y aplausos.

Al descender del coche, en la Gran Vía, la muchedumbre que ocupaba aquellos lugares, así como las inmediaciones del templo le dispensó una clamorosa acogida.

Después de saludar a los ministros, representaciones diplomáticas y autoridades que allí esperaban su llegada, Su Excelencia se dirigió al templo, a cuyas puertas, además del Prelado, revestido de pontifical, se hallaban los Cabildos de la Santa Iglesia Catedral y de la Capilla Real y los seminaristas, revestidos de roquete.

A los acordes del Himno nacional, interpretado en la calle por la banda de música del Municipio, y en el interior, al órgano, el Caudillo hizo su solemne entrada en la Capilla Real bajo palio, cuyos varales portaban los tenientes de alcalde señores Martínez Cañavate, Álvarez de Cienfuegos y Alguacil González y concejal señor González Sola.

Le seguían su esposa la Excm. señora doña Carmen Polo de Franco, los jefes de Casas Civil y Militar, señores Marqués de Huétor Santillán y González Badiá, Cuerpo diplomático, las esposas de los ministros de Asuntos Exteriores y

Educación Nacional, las de los Embajadores y representantes diplomáticos, la del Jefe de la Casa Civil de S. E. marquesa de Huétor Santillán, la del director del Instituto de Cultura Hispánica y la del alcalde de la Ciudad, autoridades locales y las comisiones de los Municipios de la provincia y de la región, venidas para sumarse a estos actos.

El Generalísimo subió con su esposa al altar mayor, situándose bajo el dosel que se les había preparado junto al lado del Evangelio, donde también se les habían preparado sendos reclinatorios.

En el lado de la Epístola se situó el señor Arzobispo y al pie del altar mayor a la derecha, los cuatro ministros, el Capitán general de la Región y las demás autoridades locales, así como las comisiones de los Ayuntamientos ya citados con sus Estandartes, y a la izquierda el Cuerpo diplomático y el consular de Granada con su decano señor Raigón, y las damas a que antes hacemos referencia, todas ellas, así como la esposa del Caudillo, tocadas con mantilla.

El público tras la verja de la Capilla, ocupaba totalmente el resto del templo.

OFRENDA FLORAL DEL CUERPO DIPLOMATICO

Inmediatamente dió comienzo la ofrenda floral ante los sepulcros de los Reyes Católicos, depositándose monumentales coronas con cintas de los colores nacionales de los respectivos países por los representantes diplomáticos acreditados en Madrid, de Bolivia, Brasil, Colombia, Cuba, Chile, El Salvador, Estados Unidos, Filipinas, Haití, Paraguay, Perú y Uruguay, misiones extraordinarias venidas de Colombia y Venezuela e Instituto de Cultura Hispánica.

DISCURSO DEL CAUDILLO

(Viene de la página primera)

que la han seguido, podrán borrar jamás la trascendencia del gran suceso histórico del descubrimiento de América, del cual nuestra Reina Isabel fué la egregia patrocinadora. No habían de existir en su haber otros grandiosos e importantísimos servicios y merecimientos a Dios y a la Patria, y bastaría el hecho portentoso del descubrimiento y evangelización de un Nuevo Mundo para elevar a nuestra Reina a la cima augusta de los elegidos.

Si en los acontecimientos de la Historia la voluntad de Dios determina el destino, hemos de reconocer que no cabe mayor predilección que la que, tras alumbrar con la victoria las gestas gloriosas de su reinado, guardó para Isabel la gloria de dilatar el mundo conocido y extender por él su Santo Evangelio.

ESPAÑOLA FUE EN TODOS SUS ASPECTOS LA EMPRESA GRANDIOSA DEL DESCUBRIMIENTO

Inspiración divina evidentemente tuvo que alumbrar el genio político de Isabel cuando, bajo el agobio de la empeñada lucha por Granada, vislumbró lo que representaría para el servicio de Dios y de la Patria el ensanchar el mundo conocido, uniendo al nombre de España la más grande y gloriosa de las epopeyas, pues española fué en todos sus aspectos la empresa grandiosa del descubrimiento: son las Coronas de Castilla y Aragón, fundidas en el «Tanto Monta, Monta Tanto» las que patrocinaron la gloriosa expedición; españolas las naves y sus capitanes, españoles de nuestras costas los esforzados marineros que compusieron las tripulaciones, y también español, como Almirante de Castilla, cualquiera que hubiese sido su cuna, el Caudillo glorioso del descubrimiento. (Grandes aplausos).

Hoy, que vemos el paso de tantos pueblos por el mundo, en su acción civilizadora, como el rayo del sol por el cristal, sin dejar huella ni otros servicios memorables, realiza la obra ingente de aquella empresa que tiene su más clara expresión en las Leyes de Indias, que reconocen los derechos humanos y la igualdad de todos los hombres ante la Ley, obra de clara inspiración isabelina, cuando todavía no se vislumbraba la existencia de sociedades de las naciones ni otras definiciones internacionales, que habían de tardar varios siglos en alumbrarse.

Si tan grandes fueron las virtudes y la divina inspiración que iluminara el genio político de Isabel de Castilla, no quedaron a la zaga las dotes que adornaron al que, heredero de la Corona de Aragón, fué ciego por el corazón de nuestra Soberana Rey Consorte de Castilla, que había de convertirse muy pronto en glorioso Capitán y prudente gobernante de sus empresas.

LA OBRA DE LOS REYES CATOLICOS NO TIENE PAR EN LA HISTORIA

La obra de los Reyes Católicos no tiene par en la historia. Constituyó la más honda y gloriosa transformación que en su vida puede sufrir un pueblo. Grandes volúmenes comprenderían la obra por ellos realizada, pero que no es necesario rememorar porque se acusa y permanece a través de los siglos: dando cima a la Reconquista, alcanzaron la unidad de los hombres y de las tierras de España, instaurando el Poder real, liberaron al pueblo de los abusos y de la anarquía de los nobles; estableciendo los Consejos de Castilla, incorporaron todas las fuerzas sociales y políticas de la nación en un todo orgánico; el Poder se ejerce desde entonces por delegación de Dios en beneficio y servicio de la comunidad nacional en su sentido más hondo y pleno; se establece el contacto con el pueblo a través de las audiencias públicas con que recorren los pueblos y ciudades de España; se reforma e independiza la administración de Justicia; se crea la Santa Hermandad, base de las fuerzas modernas de orden público; se ordena por primera vez la Hacienda nacional, sentando los principios de la circulación monetaria; se realiza con Cisneros una sana reforma de las Ordenes monásticas; se organiza y da vigor a la Universidad; se fomenta la industria y el comercio y se protegen las ciencias y las letras, en tal escala, que se echa la simiente de nuestro Siglo de Oro. Y todo esto en el siglo XV, cuando todavía la mayoría de los pueblos no habían logrado forjar su nacionalidad.

La fuerza de aquel empuje histórico forzosamente había de persistir por varios siglos en nuestra vida, y pese a la decadencia de las clases directoras de los tiempos postreros, permitió a la Monarquía española llegar con resplandores de aquella gloria a nuestro siglo.

Destaca en la obra de los Reyes Católicos su recio españolismo, la atención

INGLES - FRANCES

POR CORRESPONDENCIA (CON DISCOS O SIN DISCOS)

CURSOS FONOBILINGUES CCC Aparado 183 SAN SEBASTIAN

OTRA OPINION:...estoy encantada con su método. Las lecciones se me hacen muy fáciles... A. Lacaci, General Franco, 45, 2.º Ferrol

Obsequiamos con un tocadiscos miniatura a los alumnos que carezcan de gramófono PIDANOS FOLLETO GRATIS

Colón llevó en las entrañas de sus carabelas, el mismo espíritu de España

DISCURSO DEL MARISCAL URETA, EMBAJADOR DEL PERU, EN LA CAPILLA REAL

Acto seguido, el Mariscal Ureta, Embajador del Perú en España, pronunció un discurso.

La efemérides que conmemoramos el día de hoy —dijo—, ofrece la ocasión única por su grandeza de evocar el acontecimiento más importante en la historia de los hechos humanos: el descubrimiento y civilización de América. Porque ciertamente, todo ello se hizo realidad por el genio y visión de la Reina Isabel Católica, cuyo quinto centenario de su nacimiento celebramos el año próximo pasado. De ahí que los pueblos de América, con fe, cultura y espíritu

hispánico, no podían dejar de asumir una actitud con miras a este fecha trascendente, verdadera alborada de la sublime tarea americanista, que se plantearon y emprendieron los sabios monarcas de Castilla y Aragón. Y es así como el Gobierno del Perú, a través de su ministro de Relaciones Exteriores, interpretando el verdadero sentimiento popular de mi país, se dirigió oportunamente a las naciones hispanoamericanas, paticipes de la incomparable herencia española, invocando su progenie, y su afecto a la Madre Patria, para que todas ellas celebraran con la mayor solemnidad, y dentro de un ambiente de fraternidad internacional el quinto centenario del nacimiento de Isabel y Fernando, Reyes de España y alentadores de la más insigne como atrevida empresa oceánica. La sugerencia del Perú fué escuchada con favorable atención y acogida por las naciones hermanas, por cuanto sólo expresaba los sentimientos y propósitos de todas ellas.

La figura de Isabel, aureolada con un sentido maternal

Bien es cierto que muchas son las razones que posee el mundo hispánico para brindar su mejor apoyo a toda idea encaminada a exaltar la obra providencial de los monarcas católicos; pero la brevedad de esta intervención me priva de mencionarlos en detalle. Pero cabe sí recordar el significado histórico del reinado durante el cual se consuma la unidad católica de España tras una lenta asimilación de valores jerarquizados por el pensamiento cristiano. España, la España única y eterna, la que habría de realizar la incorporación de todo un continente a la vida occidental, se estructura entonces, y esto tiene muy especial significado para los americanos a través del sabio gobierno de los Reyes Católicos, y mediante la penetración maravillosa de la sensibilidad política de un Rey y la incomparable intuición de una mujer. Sensibilidad e intuición insuperables, a las que fué a unirse, por obra admirable del destino, la capacidad y espíritu tenaz de un iluminado y esforzado navegante; y más allá aún, la hazafosa epopeya de los conquistadores y misioneros.

La figura de Isabel, tan estudiada antes y ahora, está aureolada a los ojos del continente americano con un sentido maternal, y donde sólo podría evocarse una Reina, he aquí que millones de seres que nacen y mueren en tierras del Nuevo Mundo, desde hace cerca de cinco siglos, ven en ella a la Madre de América.

En Hispanoamérica las gentes hablan castellano y saben persignarse

En el testamento de la soberana castellana, se perennizó su voluntad a favor de los aborígenes de Indias, y en la obra que se iniciara bajo su protección y en su nombre, vive hoy plenamente la realización cumbre de su mandato. Porque fueron instruidos y enlazados racial y civilizadamente esos indígenas, y hoy tal cual ella lo quería, en Hispanoamérica se respeta y dignifica a la personalidad humana y las gentes hablan castellano y saben persignarse.

(Pasa a la página siguiente)

COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA DEL GRUPO «DIVISION AZUL»

SERA A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE

La colocación de la primera piedra para el grupo escolar «División Azul», se efectuará esta tarde a las cinco y media.

Boletín Religioso

Santos del día 13. — SAN EDUARDO. Jubileo de las 40 Horas. — En la Capilla del Pilar. (Mañana en la misma iglesia). — En Cultos a la Virgen de Fátima. — En San Pedro, triduo a las nueve y diez de la mañana.

Martínez Herrera

MUEBLES ARTISTICOS DECORACION LE OFRECE LOS MEJORES MOBILIARIOS, TAPIERIAS Y CORTINAJES PARA LA INSTALACION DE SU HOGAR

CALIDAD Y GARANTIA RECOGIDAS, 37. TELEFONO 1005. GRANADA

La espada del Rey Fernando fué llevada por el Caudillo desde la Capilla Real a la Catedral

S. E. y su esposa depositaron una gran corona de flores en la cripta de los insignes monarcas

(Viene de la página anterior)

A su lado el Rey Fernando, prudencia y sagacidad, visión y constancia del reinado, completó la dulce e imperecedera obra de Isabel a tal punto que la separación del significado de cada uno en la síntesis española primero, y en la americana después, podría resultar aventurada y traer escaso beneficio. Isabel y Fernando quisieron ser un solo personaje histórico, un solo reinado, una sola tarea. Y por eso, señores, no se puede recordarlos separadamente, como no es posible separar la luz del sol ni el agua del mar; ni América de España.

Colón llevó el espíritu de España con ellos el audaz navegante que se aventurara en los ignotos mares, ejecutando la mayor empresa moral del hombre por el hombre, resalta como un hito humano en el proceso histórico del mundo. Colón llevó en las entrañas de sus carabelas, el mismo espíritu de España, que antes y después, y hoy, es suprema garantía en la defensa de los principios supremos de la vida. Por eso el audaz navegante, depositario de ese espíritu, supo ser fuerte en la lucha con la Naturaleza, aguardando impaciente la consumación de su gigantesca tarea, como habría de ocurrir después con los conquistadores y misioneros, que le siguieron durante tres siglos.

Los representantes diplomáticos hispanoamericanos y filipino, han llegado a la histórica ciudad de Granada, para evocar en este sagrado recinto de la Capilla Real, la dulce figura de una madre y de una Reina. Han venido aquí, señores, como los Reyes de Oriente, y como a ellos, una estrella maravillosa los ha guiado. La estrella de España; la misma que le señaló el derrotero a Colón, la que fué su esperanza y su consuelo, la que iluminó a los hombres que forjaron en el Nuevo Mundo las nacionalidades americanas, la que brilló sobre la heroica península en mil hechos gloriosos, que restablecieron la unidad española, la que llevó prendidos de sus rayos a Isabel y a Fernando hasta las puertas de Granada, la que fué fulgor en las campañas de Flandes e Italia, y luz de amor en la obra abnegada de los misioneros de América, y espejo de las flores de santidad, que germinalon allende el mar, y hoy, es lucero de eterna vigilia, sobre las bayonetas que defienden la civilización cristiana.

Aquí nos hemos congregado el día de hoy, en torno a la memoria de los Reyes Católicos de Castilla y Aragón. Hemos dejado nuestras labores rutinarias, nos hemos detenido en nuestra marcha en esta histórica ciudad de Granada, para apreciar en toda su inmensa trascendencia, la obra de transición cultural y material llevada a cabo por España en América.

Así fué España para nosotros, y así se entregó en la estupenda obra creacional americana.

América vibra hoy de emoción.

Las carabelas de América, aquellas del Nuevo Continente, han vuelto ya muchas veces por la ruta de la consecuencia, trayendo el afecto y la sinceridad de las naciones hispanoamericanas. Pero hoy, que se pronuncia otra vez, y con excepcional ocasión, el nombre de los Reyes Católicos Fernando e Isabel, América se sacude y vibra de íntima emoción, porque aquellos nombres son un conjunto de amor y de grandera, que se vuelcan en gesto pronto, de grandiosa hermandad con España. Bien está que sea así, porque en los Reyes Católicos se encuentra el origen de la buendanza de esta familia gigantesca, de ciento cincuenta millones de habitantes, que luego bajo soles indeclinables, por sobre sus tierras, sus cumbres y sus mares, reza a Jesucristo y habla en español.

Sobre las incontables vicisitudes de la Historia y como obedeciendo a un designio de la Providencia, el 12 de octubre de 1952, encuentra a la Nación española, sobre la ruta que los sabios monarcas trazaron en este baluarte de fe y de heroísmo. Unificada, reconstruida, España es digna heredera de su tradición. Y para mayor realce, este año conmemorativo la encuentra en un plano de exaltación internacional, bajo la égida de un gobernante excepcional, ante quien al presentar el homenaje de los representantes de los países hispanoamericanos y filipino aquí presentes a la memoria de los Reyes Católicos, formulo los mejores votos por la grandeza y prosperidad de España y la ventura personal de su Excelencia el Generalísimo don Francisco Franco.

Concluido el discurso del Mariscal Ureta el señor Arzobispo entonó un Te Deum y después volvió a organizarse de nuevo la procesión cívico-religiosa que se dirigió a la Catedral, y el señor Arzobispo hizo entrega de la espada del Rey Fernando al Jefe del Estado, que la portó hasta el altar mayor de la basílica metropolitana. La corona de la Reina Isabel la Católica fué llevada por el arcediano, doctor Guevara Horcas.

Precedido de la Cruz y ciria'es de la SIC y de los Cabildos eclesiásticos, el Caudillo siempre bajo pallo se trasladó al templo catedralicio y tras el nuestro saludo, la esposa del Generalísimo jefes de las Casas civil y militar de Su Excelencia, Ministros, Embajadores y demás personalidades.

La comitiva recorrió las naves del templo para entrar por la central con dirección al altar mayor, donde el Jefe del Estado y su ilustre esposa ocuparon el

strial que se les tenía preparado al efecto, al lado del Evangelio, y frente a ellos, en el lado de la Epístola, el señor Arzobispo, los Cabildos y representaciones de Ordenes religiosas ocuparon los asientos del coro bajo los Estandartes de las Corporaciones municipales a ambos lados de la verja del presbiterio por la parte de afuera, portando el de Granada el primer teniente de alcalde y Delegado provincial de Trabajo, señor Torres Cruz, que con arreglo al privilegio especial, entró y permaneció cubierto en ambos templos.

En los escaños de la derecha del altar mayor tomaron asiento los ministros de Asuntos Exteriores, Educación Nacional, Agricultura y ministro Secretario, señores Martín Artajo, Ruiz-Giménez, Cavestany y Fernández Cuesta; Capitán general de la novena Región militar, señor Rodrigo y general jefe de la Región Aérea del Estrecho señor Rodríguez y Díaz de Le-

cea, y en los bancos de atrás las señoras. Los de la izquierda fueron ocupados por el Gobernador civil, señor Fernández-Victorio; alcalde, señor Ossorio Morales; Presidente de la Audiencia Territorial, señor Gómez Morales; fiscal jefe, señor Egea Molina; Rector de la Universidad, señor Sánchez Agesta; presidente de la Diputación provincial, señor Orti Meléndez Valdés; delegado de Hacienda, señor De la Vega, y fiscal provincial de Tasas, señor Curiel, y tras ellos los representantes de las Corporaciones municipales de Granada Málaga, Almería, Jaén, Loja, Baza y Guadix.

Los Embajadores y personal del Cuerpo diplomático, Director del Instituto de Cultura Hispánica, Real Maestranza de Caballería se situaron frente al altar mayor, y tras ellos las Comisiones cívicas y militares concurrentes al acto y demás personalidades de los séquitos del Jefe del Estado y ministros.

Solemne misa de medio pontifical

Poco después de las doce de la mañana dió comienzo la misa de pontifical oficiada por el Dean de la Santa Iglesia Catedral y Vicario general de la archidiócesis, doctor Cobo González, asistido de diácono y subdiácono, respectivamente por los beneficiados don Daniel Fernández Albuera y don José Fernández Crespo.

La Schola Cantorum del Seminario, reforzada por sacerdotes seminaristas y religiosos hasta un total de seiscientos voces, interpretó la misa coral de Refice.

Terminada la lectura del Santo Evangelio, el señor Arzobispo, doctor Santos y Olivera pronunció un elocuente sermón. Comenzó ponderando la honra singular que es para Granada el haber sido elegida como escenario donde solemnemente se celebre la clausura del V Centenario de los Reyes Católicos; para lo cual —añadió— ninguna otra ciudad podía alegar mejores títulos ni mejor derecho. Expuso las razones por las que debía intervenir también la Iglesia y en particular la Iglesia granadina.

Y citando su discurso al aspecto religioso de, reinado de Isabel y Fernando, puso de relieve la propiedad y justeza con que la Historia los ha bautizado con el glorioso sobrenombre de los Reyes Católicos.

La primera de sus empresas como tales, si bien la más íntima y reatada, fué la constitución de una familia modelo. La segunda y principal, la creación de la gran Monarquía católica sobre la única base firme e inmovible de la unidad religiosa.

Y, finalmente, la cristianización del Nuevo Mundo, como primer afán y voluntad de la Reina Católica en el descubrimiento de América.

Y terminó evocando la fecha del 12 de Octubre de 1492, por lo que la fiesta del

Pilar que en este día se celebraba es la fiesta de la Raza o de la Hispanidad, y el Pilar bendito de Zaragoza piedra angular donde se asienta el gigantesco edificio de todas nuestras grandezas.

Concluida la solemne función religiosa de nuevo volvió a organizarse la procesión cívico-religiosa para dirigirse a la Capilla Real, en la misma forma que a la ida a la Catedral, para dejar otra vez en aquella la espada del Rey Fernando y la Corona de la Reina Isabel.

EL JEFE DEL ESTADO Y SEÑORA, EN LA CRIPTA DE LA CAPILLA REAL

Hecha la entrega de los reales atributos al Cabildo de la Real Capilla, el Jefe

HOY, SOLEMNE PROCESION DE LA VIRGEN DEL ROSARIO

SALDRA DE STO. DOMINGO, A LAS SIETE Y MEDIA DE LA TARDE

La solemne procesión de la Virgen del Rosario saldrá hoy, lunes a las siete y media de la tarde, de su iglesia parroquial de Santa Escolástica.

La procesión tiene carácter oficial como acto de clausura del V Centenario de los Reyes Católicos, por haber sido ellos los fundadores del Real Convento de Santa Cruz, iglesia de Santo Domingo y de aquellos reyes primeros cofrades de la Real Archicofradía del Rosario.

FRANCO Y GRANADA

FUE gran acierto escoger a Granada para la solemne clausura del V centenario de los Reyes Católicos, pues aquí pueden vivirse, con mayor emoción y hondura que en ninguna otra parte, las evocaciones de hechos cumbres que perfilaron las páginas más sublimes de nuestra grandeza pretérita. Franco lo subrayó ante la tumba de los insignes monarcas, en su también triunfal visita, en mayo de 1943, con estas palabras: «No puede existir sitio más evocador para vivir la Historia que este donde reposan las cenizas sagradas de los Reyes Católicos, que fueron los paladines de nuestra Unidad.» Pero justo es reconocer, asimismo, que Granada ha sabido calibrar en su auténtica dimensión tan alto honor y se ofrece al Caudillo de España y a las personalidades políticas y diplomáticas aquí congregadas, en una verdadera apoteosis de belleza y colorido, de júbilo y entusiasmo. La coyuntura es propicia para que los granadinos exterioricen, una vez más, sus sinceros sentimientos de gratitud y adhesión hacia el Caudillo.

Hay que resaltar la verdadera significación espiritual, política, internacional y grandiosa que revisten los actos que ahora se desarrollan en Granada, pero también conviene poner de relieve esta maravillosa paz que disfrutamos y que hace posible la celebración de las grandes conmemoraciones españolas. Franco, genial artífice de la victoria que devolvió a España su auténtico ser, es, al propio tiempo, y por providencial designio, el forjador insignie de esta tranquilidad que permite a nuestra nación salir adelante, pese a todas las dificultades, cuando el mundo se debate en convulsiones de ansiedad y temor. Por eso Granada, como toda España, con renovado fervor, calor popular y entrega sin reservas, acoge esta nueva presencia física del Generalísimo y un apoteósico clamor de vitores y aplausos jalonan de manera impresionante la triunfal estancia de S. E. en la ciudad que, con orgullo, custodia las cenizas de los Reyes Católicos.

del Estado y su esposa, bajaron a la cripta donde se conservan los restos de los Reyes Católicos, sobre cuyos féretros depositaron una hermosa corona de flores.

Seguidamente Sus Excelencias, acompañados de los Embajadores hispanoamericanos pasaron al Museo de la Real Capilla que estuvieron visitando detenidamente, escuchando con todo interés las explicaciones que sobre el tesoro de los Reyes Católicos y valiosas pinturas que allí se exhiben, les dió el Director general de Bellas Artes.

Terminada esta visita el Jefe del Estado, su esposa y personajes del Cuerpo diplomático abandonaron el templo y volvieron de nuevo, a la Catedral, saliendo por la puerta principal de la basílica en

donde fueron despedidos por el señor Arzobispo y Cabildo metropolitano.

El gentío que se apiñaba en la plaza de las Pasiegas prorrumpió en una gran salva de aplausos y aclamó cariñosamente al Jefe del Estado, no cesando las ovaciones en todo el recorrido que efectuó Su Excelencia, por las calles de Capuchinos, Mesones, Puerta Real y Reyes Católicos, para dirigirse a la Gran Vía, donde había de celebrarse el gran desfile militar.

Antes, por la calle de la Cárcel se dirigieron a la Gran Vía para ocupar sitio desde donde presenciar aquél, las Corporaciones municipales con sus estandartes y maceros, y el Escudo de Granada, heraldo, timbalero, Reyes de Armas, etcétera.

Brillante desfile militar

A las dos menos veinte minutos de la tarde el Jefe del Estado, acompañado de su esposa y seguido de su séquito, llegó a la altura de la tribuna instalada frente al Banco de España desde donde S. E. había de presenciar el gran desfile militar, homenaje del Ejército con motivo de los actos conmemorativos del V Centenario del nacimiento de los Reyes Católicos.

En el trayecto comprendido desde la Catedral hasta la referida tribuna, invadida por una inmensa multitud ésta tributó al Jefe del Estado las más entusiastas muestras de su entusiasmo, que tuvo su culminación al descender del automóvil que ocupaba en unión de su esposa. En tal momento los gritos de «Fran-

co, Franco, Franco!», los vivos y los aplausos, el agitar de boinas de los muchachos de las Organizaciones juveniles, revistió caracteres de verdadera apoteosis.

El Jefe del Estado, entre los aclamaciones de la muchedumbre subió a la tribuna y durante diez minutos hubo de permanecer correspondiendo al entusiasmo de la multitud asludando con el brazo en todas direcciones en señal de gratitud por las fervorosas manifestaciones de cariño y adhesión del pueblo granadino que cada vez arreciaba más en sus demostraciones de simpatía.

Los vivos al Salvador de España, al Caudillo invicto, sucedieron sin interrupción durante ese espacio de tiempo, hasta que dió principio el magnífico desfile militar que inició el general, Gobernador militar de la Plaza que después pasó al pie de la tribuna, acompañándole los coroneles Director de la Fábrica de Pólvoras, jefe de la Zona de Reclutamiento y Movilización número 14, y jefes de los servicios de Intendencia, Sanidad e Intervención y los tenientes coroneles Director del Parque de Artillería, jefe de los servicios de Veterinaria y Auditor Fiscal de la Región.

Tras el Caudillo se situaron el Capitán general de la Región, señor Rodrigo y los jefes de las Casas civil y militar de S. E., señores marqués de Huétor Santillán y general González Badía.

En la parte derecha de la tribuna situóse el Cuerpo diplomático y en la de la izquierda las autoridades locales. Frente a esta tribuna ante la fachada del edificio del Banco de España se había instalado otra para las señoras de los ministros, Embajadores, autoridades y personalidades, ocupando la presidencia la esposa del Jefe del Estado, que fué objeto asimismo de vivas manifestaciones de simpatía y afecto por parte de la muchedumbre.

LAS FUERZAS QUE DESFILARON

Abrió marcha a la grandiosa formación militar una sección de motoristas y a continuación una compañía de Aviación; un batallón integrado por tres compañías de la Milicia universitaria, al mando del jefe del Distrito universitario de Granada; un batallón, de cuatro compañías del Regimiento de Nápoles número 24, y una agrupación mixta del Regimiento de Infantería de Córdoba número 10, compuesta de una compañía de Esquiadores-Escadadores, y dos compañías más, al mando del teniente coronel segundo jefe del Regimiento de Infantería de Córdoba; un batallón de Ingenieros formado por una compañía del batallón de Zapadores y una compañía mixta de Radio-Telefonía del grupo de Transmisiones, al mando del jefe del grupo de Transmisiones; una compañía de la Guardia civil un batallón integrado por dos compañías y sección de motoristas, de Policía Armada, todas estas fuerzas al mando del coronel del Regimiento de Infantería de Córdoba.

A continuación seguían cuatro baterías del Regimiento de Artillería número 16, al mando del teniente coronel segundo jefe del citado Regimiento, una compañía de Capitania general un pelotón del Parque de Artillería, una compañía mixta del Parque de Artillería, Intendencia, Sanidad y Veterinaria, una compañía de Sanidad y otra de Automovilismo. El mando de las unidades motorizadas estaba a cargo del coronel jefe del Regimiento de Artillería número 16.

(Pasa a la página siguiente)



UNA BELLA PAGINA A TODO COLOR PRESENTARAN

Almacenes Puerto Rico

DURANTE LAS

Fiestas de la Hispanidad

con una delicada exposición en la que, conjuntamente, podrán admirar las más seleccionadas novedades en lanas para vestidos y abrigos de señora y los más lindos modelos --en exclusiva-- de

A BRIGOS, CHAQUETONES, BOLEROS Y CAPITAS DE PIEL



PUBLICISOL

Tres nuevos pabellones del Hospital Clínico, inaugurados por el Caudillo

El pabellón quirúrgico tiene capacidad para 350 camas y posee cuatro quirófanos; el policlínico consta de diez consultorios

S. E. INAUGURO TAMBIEN EL COLEGIO MAYOR «ISABEL LA CATOLICA»

(Viene de la página anterior)

El desfile, que resultó brillantísimo, se efectuó en dirección a la calle de Reyes Católicos, dando las tropas vista a la derecha al pasar frente a la tribuna que ocupaba S. E. el Jefe del Estado.

Las diferentes unidades que tomaron parte en aquél fueron objeto de grandes salvas de aplausos en todo el trayecto, especialmente a su paso entre las tribunas en que se hallaban el Caudillo y su esposa.

El desfile terminó a las dos y cuarto de la tarde y al terminar se reanudaron las ovaciones al Jefe del Estado que, en unión de su esposa, y entre los clamorosos vitores de la multitud ocupó su coche para trasladarse al Parador de San Francisco de la Alhambra. En este otro trayecto la muchedumbre hizo objeto a Franco de las más expresivas muestras de su entusiasmo aplaudiéndole y vitoreándole incesantemente.

REGRESO DE LA COMITIVA CIVICA

Desde la Gran Vía la comitiva integrada por las Corporaciones municipales de Baza, Loja, Guadix, Málaga, Jaén, Almería y Granada, con sus estandartes, los cuales figuraron durante el desfile al pie de la tribuna ocupada por el Jefe del Estado, reanudó su marcha, precedida por la Guardia municipal, de caballería, de gran gala, dirigiéndose a las Casas consistoriales.

Gabardinas

En infinidad de formas y coloridos

Comandos

de las más diversas calidades y gustos

Americanas Sport

En un surtido tan completo que le sorprenderá por su variación y buen gusto. Todo él realizado dentro de la mejor confección

ALMACENES

Los Muñecos

PLAZA BIBARRAMBLA

El Caudillo inauguró ayer tarde tres pabellones del Hospital Clínico; enclavados detrás de la Facultad de Medicina, y el Colegio mayor universitario «Isabel la Católica», construido en terrenos de la antigua Huerta de San Juan de Dios.

S. E. el Jefe del Estado llegó a la Facultad de Medicina poco después de las cinco y media, acompañado del ministro de Educación Nacional, señor Ruiz Jiménez, figurando en su séquito los jefes de las Casas militar y civil, teniente general González-Badía y marqués de Huétor de Santillán, respectivamente. En el umbral de la Facultad fué cumplimentado Su Excelencia por el director general de Enseñanza Universitaria, señor Pérez Villanueva; rector de la Universidad, señor Sánchez Agesta; presidente de la Audiencia Territorial, señor Gómez Morales; presidente de la Diputación provincial, señor Ortí Meléndez-Valdés; Junta de gobierno de la Universidad y claustro de la Facultad de Medicina, presidido por el decano, doctor Ortiz de Landáuzuri.

El público estacionado delante de la Facultad de Medicina dispuso a Su Excelencia una cariñosa acogida, arreando los aplausos cuando el Caudillo penetró en la Facultad, para dirigirse a los pabellones quirúrgico, policlínico de consultorios y de servicios generales del Hospital Clínico, que iba a inaugurar. En la explanada que da acceso a los nuevos pabellones se encontraban los estudiantes, quienes prorrumplieron en aclamaciones y vitores a Franco.

De los siete pabellones que componen el Hospital Clínico, tres fueron los inaugurados por el Caudillo. El pabellón quirúrgico tiene capacidad para trescientas cincuenta camas, con cuatro quirófanos, además de las salas de cura. En él se encuentra también el Instituto del Cáncer, instalado por la Fundación benéfica de San Francisco Javier y Santa Cándida, creada por disposición testamentaria de la difunta dama granadina doña María Julia Castillo López. En el pabellón quirúrgico hay un total de diez salas grandes, seis pequeñas y ocho de especialidades, todas las cuales llevan anejo comedor y terraza, así como los servicios sanitarios correspondientes. El pabellón de servicios generales está dotado de una espléndida cocina, prevista para la capacidad total del Hospital—que puede llegar a las setecientas plazas— con los más modernos adelantos para la esterilización de toda clase de alimentos líquidos. En cuanto al pabellón policlínico, consta de diez consultorios, dos laboratorios, instalación de Rayos X y servicio médico de guardia de urgencia, así como el de terapéutica física. El Hospital Clínico abrirá sus puertas a los enfermos en el próximo mes de enero.

El Caudillo recorre las construcciones S. E., acompañado siempre del ministro de Educación Nacional, séquito y autoridades granadinas, recorrió todas las dependencias de que constan los pabellones inaugurados, sobre los que le informaban el rector de la Universidad, señor Sánchez Agesta, y el decano y vicedecano de la Facultad de Medicina, señores Ortiz de Landáuzuri y Muñoz Fernández. Al llegar el Caudillo a la capilla, que en su día será reemplazada por una pequeña iglesia fué cumplimentado por el señor Arzobispo, doctor Santos y Olivera, quien revestido de pontifical bendijo los pabellones. S. E. firmó por último en el libro de honor del Hospital Clínico.

Terminada esta visita, el Generalísimo abandonó el Hospital por la puerta que da a la avenida del doctor Olóriz, siendo nuevamente aclamado por los universitarios y un numerosísimo público estacionado en dicha avenida, correspondiendo S. E. a los aplausos y vitores de Franco, Franco, Franco! sonriendo y alzando la mano.

EN EL COLEGIO «ISABEL LA CATOLICA»

El Jefe del Estado se dirigió por la avenida de Calvo Sotelo y calle de San Juan de Dios al Colegio mayor universitario «Isabel la Católica», que ocupa una extensión de veintidós mil metros cuadrados. Consta de tres plantas y otra de semisótanos para los servicios. En cuerpos separados están la capilla y el salón de actos. Con capacidad el colegio para ciento cuarenta alumnos, ha costado más de nueve millones de pesetas y es uno de los mejores de España.

El Caudillo, a quien acompañaba el ministro de Educación Nacional, fué recibido por el Capitán general de la Región, general Rodrigo; Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Fernández-Victorio; director general de Arquitectura, señor Prieto Moreno; general jefe de la Región Aérea del Estrecho, señor Rodríguez de Lecea; y rector de la Universidad, señor Sánchez Agesta.

EL CAUDILLO PASA SOBRE LAS CAPAS DE LA TUNA UNIVERSITARIA

El público estacionado en los alrededores del Colegio mayor acogió la presencia del Caudillo con estruendosos aplausos y vitores. En la escalinata que da acceso al parque del colegio se hallaba alineada la Tuna universitaria con sus instrumentos musicales y al llegar S. E. al pie de la escalinata, los miembros de la Tuna lanzaron al suelo sus capas, a fin de que el Caudillo pasara sobre ellas, como así hizo, dirigiéndose primeramente a la capilla, donde el señor Arzobispo, doctor Santos Olivera revestido de pontifical, entonó las preces de rito, para la bendición del Colegio, cuya ceremonia celebró en uno de los pasillos.

S. E. el Jefe del Estado recorrió detenidamente las dependencias de que consta el edificio, saliendo gratamente impresionado, como anteriormente del Hospital Clínico, de sus instalaciones y servicios. Al abandonar el Colegio, el Caudillo fué objeto nuevamente de vivas muestras de entusiasmo por parte de la Tuna universitaria, alumnos y el numeroso público estacionado en aquel lugar, que no cesaron en sus aplausos y vitores hasta que el coche de S. E. se perdió de vista, dirigiéndose el Caudillo a la Residencia de San Francisco, de la Alhambra.

Homenaje de las Universidades hispanicas a los Reyes Catolicos

A las ocho y cuarto de la noche llegó a la Universidad S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, para presidir el grandioso acto de homenaje de las Universidades hispanicas a los Reyes Catolicos, como claurura del V Centenario que con tanta solemnidad se ha venido celebrando. El recibimiento del Caudillo, por parte de los millares de personas congregadas en la plaza, fué apoteósico. Rindió honores, una Compañía de Infantería con bandera, escuadra y Banda. Con el Generalísimo llegaron a nuestro primer Centro docente, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, los jefes de sus Casas militar y civil, señores González-Badía y marqués de Huétor Santillán y ayudantes de servicio.

El Caudillo fué recibido por los ministros de Educación, señor Ruiz Jiménez; de Agricultura, señor Cavestany, y secretario del Movimiento, señor Fernández Cuesta; señor Arzobispo, doctor Santos y Olivera; Capitán general de la IX Región, señor Rodrigo Martínez; teniente general de Aviación, señor Lecea; rector magnífico, señor Sánchez Agesta, subsecretarios, directores generales y otras personalidades. Los estudiantes congregados en los patios y accesos y los miembros de la Tuna Universitaria, tributaron al Caudillo constantes ovaciones. El Generalísimo Franco subió breves instantes al salón rectoral, donde fué saludado por los decanos y catedráticos de las cinco Facultades granadinas.

Acto en el Paraninfo

La solemne sesión universitaria, en el Paraninfo, profusamente exornado, como lo estaban todas las dependencias, escalinatas y pasillos de la Universidad, dió comienzo a las ocho y veinte minutos, bajo la presidencia del Caudillo, que vestía uniforme de Capitán general, con la Gran Cruz Laureada de San Fernando. A su derecha tomaron asiento el ministro de Educación señor Ruiz Jiménez, el rector de la Universidad señor Sánchez Agesta, el Arzobispo de Granada doctor Santos y Olivera y el teniente general señor González-Badía, y a su izquierda el embajador extraordinario de Colombia don Rafael Barrera, ministro de Asuntos Exteriores señor Martín Artajo, Capitán general de la IX Región señor Rodrigo Martínez y marqués de Huétor Santillán. Los escaños fueron ocupados por todo el claustro de catedráticos, que habían entrado en el Paraninfo rodeando al Caudillo, precedido de los maceros. En lugar preferente se sentaron los ministros señores Cavestany y Fernández Cuesta, autoridades provinciales y personalidades. Entre los asistentes figuraban miembros de las distintas Comunidades religiosas, autoridades diversas, representaciones oficiales y público selecto que guardaba rigurosa etiqueta.

Discurso del señor Sánchez Agesta. Abierta la sesión por el Caudillo, cedió el uso de la palabra al rector don Luis Sánchez Agesta.

Tributó al Caudillo el cálido saludo del Claustro universitario y de los escolares granadinos, no ya como tal Jefe de Estado sino también por la veneración y adhesión sentida a su recia personalidad y como Generalísimo de un Ejército en que sirvieron con la estrella de Alférez Provisional muchos de los catedráticos presentes, que así cooperaron, a las órde-

nes de Franco al florecimiento de la paz en España. Esa paz —añadió el Rector— repercute grandemente en la Universidad, verdadera cenicenta de las preocupaciones oficiales pero que hoy es objeto predilecto de los desvelos del salvador de España.

El señor Sánchez Agesta glosó el florecimiento de la Universidad española en estos tres lustros de paz, renovadas sus instalaciones y duplicadas sus dotaciones y señala el orgullo del Centro granadino de verse aún colmada la atención del Jefe del Estado al honrarla con esta visita memorable. Tras dirigir un fervoroso saludo al Cuerpo diplomático que trae el mensaje de los países americanos para glorificar a los Reyes que en el mismo Campamento de Santa Fe y con el mismo signo de la Cruz al sellar la unidad nacional de España, abrieron la historia de aquellas naciones americanas, destacó la ardua labor y preocupación del actual ministro de Educación Nacional que se propuso en su última visita la feliz inauguración de pabellones en el Clínico, el Colegio mayor y otros Centros dependientes de la Universidad.

Con ello, añadió el Rector, se ha demostrado que lo que parecía en Granada un problema insoluble, es decir, terminar obras a medio hacer, como ocurría con el Hospital Clínico, puede hacerse en plazo brevísimo si se cuenta con la acertada política de continuidad que hoy a todos une en un mismo espíritu al ser mandados por tan experto capitán. En cuanto a la finalidad del acto de Hispanidad, el señor Sánchez Agesta subrayó el valor simbólico de que se haya escogido el marco de una Universidad, concretamente la de Granada, para conmemorar, bajo el nombre de los Reyes Católicos, la fra-

(Pasa a la página siguiente)

Cervantes

HOY DESDE LAS 5 EL CAPITAN VENENO

(Tolerada menores)

CON

FERNANDO FERNAN GOMEZ
SARA MONTIEL
JOSE ISBERT

Película de humor, con diálogos adicionales de Wenceslao Fernández Flórez, y película sentimental por su fondo humano y amoroso

IMPERIAL CINEMA

HOY. — SESION FEMINA
EXITO - EXITO - EXITO
De la emocionante producción americana

EL BESO DE LA MUERTE

por VICTOR MATURE
RICHARD WIRMARK
BRIAN DONLEWY
(Autorizada mayores)
ULTIMO DIA

MANANA:
Una gran película del Oeste
CAMINO DE MEXICO
por GENE AUTRY

Coliseo Olympia

Desde las CINCO.
Metro Goldwyn Mayer presenta el estreno de la sensacional producción

MALACA

(Autorizada mayores)
con SPENCER TRACY,
JAMES STEWART
y VALENTINA CORTESA

Seguidamente:
EL CASO 880

CINE GRAN VIA

¡HOY, ULTIMO DIA!
Metro Goldwyn Mayer presenta la maravillosa producción musical en TECNICOLOR, por

GENE KELLY
y FRANZ SINATRA en
UN DIA EN NUEVA YORK
con VERA ELLEN
Director: GENE KELLY
(Tolerada menores)
Sesiones desde las CINCO.
Ultima, a las 11,15.

MANANA:
CARTA A TRES ESPOSAS
por JEANNE GRAIN,
LINDA DARNELL,
ANN SOTHERN
y PAUL DOUGLAS.

Alialar Cinema

HOY. Sesiones desde las CINCO.
Ultima a las 11,15.

Se proyecta de ESTRENO la sensacional superproducción en TECNICOLOR

LA REINA DE AFRICA

(Autorizada mayores)

por HUMPHREY BOGART y
KATHERINE HEPBURN

Amor y aventuras en el Congo belga, llena su selva de constantes peligros, cuyas escenas rebasan los límites de la emoción.

GRAN TEATRO ISABEL LA CATOLICA

¡HOY y MANANA, ULTIMOS DIAS!

Del gran éxito de la emocionante producción R. K. O. RADIO FILMS por

BETTE DAVIS
y BARRY SULLIVAN

La Egoísta

Director: Curtiz Bernhardt
(Autorizada mayores)
Sesiones desde las CINCO.
Ultima a las 11,15

El miércoles:
ESTRENO de la divertidísima producción

Tenías que ser tú

por GINGER ROGERS
y CORNEL WILDE.

CINE GRANADA

Desde las CINCO.
Cifesa presenta el grandioso estreno de la joya del cine español en TECNICOLOR

LA HERMANA SAN SULPICIO

(Tolerada menores)
Con CARMEN SEVILLA,
JORGE MISTRAL
MANUEL LUNA
y JULIA CABA ALBA

Seguidamente:
EN UNA ISLA GONTIGO

Teatro Cine **NACIONAL** TEMPORADA de INVIERNO
CHAMARTIN exhibe de ESTRENO en Granada la película que enaltece a España
ULTIMA: 11 NOCHE

RONDA ESPAÑOLA

TOLERADA MENORES
Con la colaboración de los COROS y DANZAS DE ESPAÑA. Principales intérpretes, MARIA ESPERANZA NAVARRO, JOSE ISBERT, MILAGROS LEAL y MANOLO MORAN

4 ÉXITOS
UNION VINICOLA INDUSTRIAL, S. A.
Natalio Rivas, 54. - Tel. 2246
(ESPALDAS AL INSTITUTO)

RECORDAMOS A VD....
QUE POR SU CALIDAD Y ECONOMIA ES PREFERIDA EN TODAS LAS CASAS LA GASEOSA

CASERA

UN PRODUCTO DE
Unión Vinícola Industrial, S. A.

NO HAY NADA MEJOR QUE EL REFRESCO

ORANGE CRUSH

de UNION VINICOLA INDUSTRIAL, S. A.

ZUMO DE FRUTAS

UVI

el refresco ideal que todos prefieren. Elaborado por UNION VINICOLA INDUSTRIAL, S. A.
Pidanlo en todos los bares

¡HIELO! ¡HIELO! ¡HIELO!

Se lo ofrece la gran fábrica de HIELO POTABLE de UNION VINICOLA INDUSTRIAL, S. A.

Este V centenario de los Reyes Católicos, bajo un alba de amanecer, dice el ministro de Educación

(Viene de la página anterior)

ternidad de la cultura hispánica, que los Reyes, desde su sepulcro, escucharán este diálogo de las Universidades hispánicas como el fruto más logrado de sus empresas.

Terminó el señor Sánchez Agesta deseando que este acto sea el prólogo de un fecundo entendimiento de los universitarios españoles y americanos, dialogando para mejor entenderse, sabiéndose hermanos en una verdad o en la angustia de un problema que así, por encima de las diferencias de raza, de geografía y de historia, están los vínculos humanos que aprietan la sociedad con los lazos del espíritu y espera que este acto de fraternidad de la cultura hispano-americana, bajo el patrocinio de los Reyes Católicos, sea como el nacimiento de una Universidad hispánica que, entre herederos de una misma raza, iguales cultura, lengua y religión, exprese esa camaradería en el saber y esa comunión en un mismo destino. (Muchos aplausos).

HABLA EL ENVIADO EXTRAORDINARIO DE COLOMBIA

Habló a continuación el doctor don Rafael Azula Barrera, ex ministro de Educación Nacional de Colombia y enviado extraordinario en misión especial del mismo país, para la conmemoración del V centenario de los Reyes Católicos.

España puede mirar de nuevo el porvenir —comenzó diciendo— cohesionado interiormente, restaurado en la conciencia de sus gentes, el pensamiento político, de indudable inspiración religiosa que fue instrumento de su imperio, la Providencia la sitúa de nuevo en un momento exacto de la lucha en que su acción puede ser decisiva para la historia universal. En el lenguaje de los hechos modernos acaso sería más cabal hablar de las Españas para relacionar patrias diversas, unidas en su base, como las montañas que pertenecen a un mismo sistema geográfico, pero diferenciadas por sus peculiares características. Os pertenece la gloria del origen y de la creación e indudablemente el orgullo de ver naciones soberanas y libres ligadas amorosamente a vuestro pabellón por un común destino ecuménico. Esta fuerte comunidad de pueblos hispánicos que ya se divisa en el inmediato futuro; gracias a los esfuerzos persistentes del actual Estado español y de su insigne y prestigioso Caudillo, el Generalísimo Franco, será una rotunda realidad el día en que comencemos valerosamente a revisar las páginas amargas de nuestra propia historia.

OTROS PUEBLOS EDIFICAN SU ORGULLO EN LO MUDABLE

Más adelante el embajador Azula Barrera, después de exaltar la vida hispánica, sus valores esenciales, sus nombres egregios, dijo para concluir: «Otros pueblos han edificado su orgullo sobre la grandeza transitoria de lo mudable. Inmensas fábricas, poderío del hierro y del cemento, vida cómoda, triunfo del museo, civilización del tanto por ciento. ¿Y qué saldo arroja todo eso? Ciudades de frías máquinas interiores de destrucción entorchadas en los campos de muerte, miseria en las naciones antes poderosas; unos imperialismos que nacen con los estigmas prematuros de la caducidad y otros que no se resignan a perecer, acostumbrados por centurias a la explotación inmisericorde de las colonias sojuzgadas; democracia comunista, virus masónico, judería sin entrañas contra el totalitarismo opresor en rifa diabólica. En esta lucha no se juegan valores espirituales o, al menos, aquellos que nosotros amamos. Se enfrentan dos formas encontradas edificadas sobre la concepción epitética de la vida fácil. Y eso no nos incumbe a nosotros, cristianos españoles de Europa y de América, sino desde el punto de vista de lo que el mutuo aniquilamiento de dos heterodoxias puede abrirnos el camino de la esperanza. El catolicismo es el tener combatiente que aún no ha salido al campo. Lo veremos erguirse en los albores de esta Nueva Edad con la misma eficacia de otros tiempos para salvar a la humanidad, si ello es preciso, con el coraje de soldados que exhibían crestas de gallo sobre cabezas de hombres, para hacer más espafolismo lo soñó nuestro Dario, a la manera virgiliana sobre las montañas de América, en estrofas vaticinadoras de un orden secular: Unanse, brillen, secúndense, tantos vigos dispersos; formen todos un solo haz de energía ecuménica. Sangre de Hispania fecunda, sólidas, incalutas razas, muestren los dones preteritos que fueron antaño su triunfo».

Numerosas aplausos acogieron las últimas palabras del señor Azula Barrera.

Discurso del ministro de Educación Nacional

Seguidamente, el ministro de Educación Nacional pronunció un discurso. Hace ahora cabalmente cinco siglos —dice— que se moría España. Sus Reyes en manos de camarillas y validos, más que despreciado el Poder real, anárquicas las ciudades, féridas las campañas. Era como la Semana de Pasión de España. Los españoles hemos conocido después otras.

Pero mientras los hombres se estaban en su miseria, Dios no dormía. Y un Jueves Santo —22 de abril de 1451— mientras que algunas gentes estarían en monasterios y en lugares adorando al Señor de los Señores hecho amor de Eucaristía, El les regalaba en esa cuneta de sus manos que tiene nombre de poesía —Madrigal de las Altas Torres—, una Princesa blanca y rubia como los trigales de Castilla, en cuyo seno iba a amasarse y cocerse el nuevo pan de España.

Isabel de Castilla, hacendosa, tierna, suave, bajo su temple austero, tuvo ensueños de madre. Concibió a España en su nuevo ser. le entregó su vida, la restó con su llanto escondido al pie de los altares, cuando solamente Dios la veía. En ella se explica y se entiende la maravillosa historia de todas las mujeres, de todas las madres españolas, las que a lo largo de los siglos, enviaron a sus hijos con cristiana entereza, hacia el dolor de los campos de guerra en servicio de la Patria, o hacia la soledad de los claustros en servicio de Dios.

«NO SOLO PORQUE SE RECONQUISTO LA UNIDAD DE LAS TIERRAS DE ESPAÑA, SINO PORQUE SE RESTAURO LA UNIDAD DE LA JUSTICIA Y DE LA CULTURA»

En el acto de homenaje de las Universidades hispánicas a los Reyes Católicos hablaron también el Rector y el embajador extraordinario de Colombia



El Colegio Mayor «Isabel la Católica», inaugurado ayer por el Caudillo, es una de las residencias estudiantiles más bonitas de España. Ofrecemos un aspecto general. — (Torres Molina.)

Gracias, Señor —dice al Generalísimo—, porque habéis querido honrar con Vuestra augusta presencia esta sesión final de las fiestas centenarias. Gracias por habérmola concedido con la noble largueza de vuestro corazón. Gracias, pues, no nos disteis tan sólo a vos mismo, sino que añadisteis la preciosísima compañía de quien compartiendo con vos la ejemplar belleza de vuestro hogar cristiano, es hoy símbolo y cifra de la femina gallarda y de la maternal ternura de las auténticas mujeres de España.

Permitidme también, que extienda el agradecimiento a todos los ilustres Embajadores y ministros de Portugal, Brasil, Filipinas, Países hispanoamericanos y Estados Unidos de América, partícipes gloriosos de la empresa del 12 de octubre de 1492. Cuando esta mañana ellos iban depositando flores sobre la piedra bajo la que yacen los cuerpos de Isabel y Fernando, yo pensaba que aquellas flores venían a España después de haber sido lanzadas a América por la Reina Católica.

Hay algo inmensamente profundo bajo el mandato de los Reyes. Hay el sentido entero de unas vidas y de una empresa histórica. Los Reyes mandan que sus cuerpos sigan unidos en la tierra, como sus almas en el cielo, para que Aragón y Castilla, y León y Navarra, y Cataluña y Andalucía y los Reinos todos de Oriente y de Poniente, queden integrados para siempre en la unidad de la Patria entera. Ganar esa unidad a punta de lanza y a filo de espada, pero también a golpe de inteligencia y a latidos del corazón, fue la personal aventura de esos Reyes que no duermen, que se quedaron para siempre desvelados para poder pedir el santo y seña de la unidad a la española gente.

Hay una fecha en la vida de cada hombre que marca la encrucijada de su destino. También los pueblos, tan criaturas de Dios como los hombres singulares que los forman, la viven. ¿Fue acaso 1492 la fecha más decisiva en el reloj de Dios para la Historia española? Sobrecoje pensar que en el rápido correr de un año ocurrieron todas estas cosas. El 2 de enero de 1492, se conquista esta ciudad de Granada; el 6 de marzo, nace en Valencia Juan Luis Vives; el 31 de marzo se libera la comunidad nacional de las fuerzas disgregadoras que representaban las masas hebreas reacias al mensaje cristiano. El 18 de agosto, Nebrija lanza su Gramática. El 12 de octubre, en fin, la flotilla de Cristóbal Colón y los Pin-Indios Occidentales. Así, en este inverosímil, descubren el Continente de las Américas, descubren el Continente de las similitudines, España alcanza la unidad de criterio y se proyecta en una universal aventura. Ha ocurrido simplemente que la campanada del ciclo sobre España fue oída por una mujer y un hombre que merecieron la gracia de poder encarnar en sus propias vidas y en su conyugada empresa, la respuesta afirmativa y creadora de todo un pueblo al llamamiento de Dios.

Las armas tuvieron un papel capital. ¿Y las armas? Las armas habían tenido un papel capital en esa empresa de unir los dispersos pedazos de España. Sería grave error desconocerlo y más grave injusticia olvidarlo lo que a lo largo de la Historia debe España al arrojo de sus milicias y al temple de sus Ejércitos. No eligen por capricho los pueblos la manera de salvarse. Es Dios quien marca los caminos y los modos. Andarse con remil-

gos de paz y componendas, cuando Dios pide heroísmo, es jugarse locamente la existencia y la honra. España lo entendió así y en las horas difíciles cuando había la tentación del compromiso o de la deserción, encontró siempre alerta sus guerreros bajo el sol hiriente de Castilla como retoños permanentes del Mío Cid.

Hubo justicia y con rigor, siempre que hizo falta. Pues Doña Isabel sabía que

para poder poner muchas veces ternura de madre, hay que tener algunas veces rigor de juez. La justicia se hizo siempre con grandeza de ánimo, porque estaba enaltecida por el amor. Hay el perdón de los débiles, que suele ser cobardía y lleva en sus repliegues semillas de infidelidad y germen de derrotas. En cambio, el perdón del fuerte, es nobleza, y encierra como un regalo dorado la victoria. «Nunca hombre venció que no supo perdonar», dijo nuestro Lope.

Aún otro paso más: intercambiar los saberes. Abrir las puertas a los sabios de todas las latitudes. Nada resultó posiblemente tan fecundo para la gran floración de nuestro Siglo de Oro, como la política de traducciones que los Reyes impulsaron. Fue Cisneros quien intuyó genialmente que para acabar con terribles pluralidades de preocupaciones de los españoles de su tiempo, era menester abrirles otras perspectivas. Todo ese acervo de noticias y conocimientos, había de recibir integración orgánica que sólo la Filosofía y, aun más, la Teología, podía proporcionar. Francisco de Vitoria y Domingo de Soto, se afirmarán en la Escuela de Salamanca y se apoyarán en la Sagrada Escritura presentada en la Biblia poliglota, trabajada amorosamente en Alcalá, bajo la caricia constante de Cisneros.

Ofrenda de coronas y toques de la Vela

En el monumento de Isabel la Católica y Colón, fué depositada una gran corona de flores, ofrenda del Ayuntamiento. En la Cruz de los Caídos se depositó una corona de laurel, también costeada por el Municipio.

La campana de la Vela tocó durante el día en conmemoración de la histórica fecha de ayer.

FIESTA ANDALUZA EN EL PALACE

En honor de los asistentes a los actos de clausura del Centenario de los Reyes Católicos, la Casa de América celebró anoche, a las doce, en los salones del Hotel Alhambra Palace, una fiesta andaluza, que resultó animadísima y a la que también concurrieron los estudiantes hispanoamericanos que se encuentran en Granada.

Entre otros atractivos, hubo una exhibición de danzas gitanas, y la velada, sumamente agradable, terminó a avanzada hora de la noche.

Unidad de justicia y de cultura

infel Granada, era ultimar la empresa de Pelayo, era ser fiel a una irrenunciable herencia, pero sobre todo era cerrar la herida de la pugna, en la fe, reconstruir la unidad de las creencias. Se convocaba de este modo a los españoles a una gran empresa, a una gran misión. Aquella unidad de destino a la que se les llamaba, era precisamente la misión que necesitaba España, que estaba llamada —ha dicho Ganivet— en la época de los Reyes Católicos, a derramarse por todas las direcciones de la rosa de los vientos. Y fué lograda la empresa porque la voz de los Reyes Católicos señalaba el camino. Y fué África y fué América.

Alba de amanecer en este V centenario

Han pasado cinco siglos. Si el primer centenario de su nacimiento se celebraba bajo la gloria de España que triunfaba en Mulberg y en Trento y el segundo ha de llegar cuando ya la gloria, empieza a ser pasada y la literatura política —Saavedra. Gracian— tiene acentos de nostalgia. Este V centenario se celebra bajo un alba de amanecer. Pero no sólo porque se reconquistó la unidad de las tierras de España, sino también porque se restauró la unidad de la justicia y de la cultura. Otra vez vuelve a ser posible el tipo del hombre español, que surgiera con Isabel y Fernando. Los habéis visto, Señor, en los claustros de esta Universidad. Esos estudiantes que los aclamaban, son los hermanos menores de esos otros universitarios cuyos nombres están escritos para recuerdo y lección de todos. Su muda y elocuente enseñanza, la enseñanza de su vida y de su muerte por España, sigue convocando a una empresa de unidad. Unidad de las gentes y de las tierras de España y unidad de las gentes que, al otro lado del mar, sienten a Dios en castellano. Señor, una palabra vuestra y esta juventud estará en pie. Señor, la Reina Isabel y el Rey Don Fernando, vuelven a creer que sus testamentos van a realizarse. (Enorme y prolongada ovación).

La esposa del Caudillo, ovacionada

Por último, S. E. el Jefe del Estado pronunció el discurso que publicamos en primera página. Todos los oradores, pero singularmente el Caudillo, fueron calurosamente aplaudidos por la selecta concurrencia; el Generalísimo Franco fué repetidas veces interrumpido en su profunda disertación. Como doña Carmen Polo de Fran-

co, asistía al acto desde la parte alta del Paraninfo, en unión de las esposas de los ministros y de distinguidas damas granadinas, fué largamente ovacionada al aludir a ella el ministro de Educación, que no ha querido viniere a Granada solo el Generalísimo, para así unirse a los actos emocionales tan felizmente celebrados en nuestra ciudad por el Centenario de los Reyes Católicos.

IMPOSICION DE CONDECORACIONES Y REPARTO DE DIPLOMAS

Al final del acto memorable de la Universidad, el Caudillo impuso diversas condecoraciones concedidas con anterioridad: al señor Arzobispo, don Balbino Santos y Olivera, la Gran Cruz de Isabel la Católica; igual condecoración al ex ministro cubano, don José Agustín Martín; grandes cruces de Alfonso X el sabio al ex rector don Antonio Marín Omete y al embajador colombiano don Rafael Azula Barrera y la Gran Cruz del Mérito civil al subsecretario de Educación don Segismundo Royo Villanova. Todos ellos fueron calurosamente aplaudidos.

También hizo entrega el Generalísimo de diplomas, por los que el Instituto de Cultura Hispánica nombra miembros de honor a los señores don Guillermo León de Colombia; don Luis Sánchez Agesta y al embajador peruano mariscal Ureta, y miembros de número a favor de don Francisco Iglesias, coronel de Aviación, y don Luis Alvarez Cienfuegos, director de la Casa de América.

El Caudillo, aplaudido al salir de la Universidad

El solemne acto universitario terminó a las diez menos cuarto, hora en que el Generalísimo y doña Carmen Polo de Franco fueron despedidos por los ministros, autoridades y personalidades, mientras las fuerzas de Infantería rendían los honores de ordenanza. El inmenso gentío que había esperado la salida del Caudillo, le hizo objeto de nuevo homenaje de simpatía. Los estudiantes, que desde los patios de la Universidad siguieron los discursos pronunciados en el Paraninfo, a través de los altavoces, no cesaron de vitorear al Generalísimo hasta que abandonó en su coche la plaza de la Universidad.

CENA DE GALA EN CARLOS V Y VISITA AL PALACIO ARABE

El ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez, en nombre del Jefe del Estado, obsequió anoche a las diez con una cena de gala a los ministros, representantes del Cuerpo diplomático; autoridades locales y demás personalidades venidas a Granada para asistir a los actos de clausura del V Centenario del nacimiento de los Reyes Católicos.

Ocuparon la presidencia el Generalísimo y su esposa, sentándose a la derecha del Caudillo la señora de Ruiz-Giménez y a la de doña Carmen Polo de Franco el ministro de Educación Nacional. A continuación tomaron asiento los ministros de Asuntos Exteriores, de Agricultura y el ministro Secretario. Embajadores, personalidades hispanoamericanas y autoridades locales, con sus respectivas esposas, hasta un total de ciento veinte comensales.

El acto se celebró en una de las salas del ala izquierda del Palacio de Carlos V, suntuosamente adornada con valiosos tapices de la colección del Patrimonio Nacional y magníficas alfombras de la Fundación del Generalísimo.

En otra estancia contigua se instaló una sala de recibio, decorada con muebles antiguos y soberbios espejos, cornucopias y porcelanas de Sajonia.

El salón donde se celebró la cena lo presidían dos retratos de los Reyes Católicos y adornaban la mesa donde se sirvió la cena magníficos candelabros de bronce.

Concluido el acto, el Caudillo y su esposa, personalidades del séquito y demás invitados recorrieron detenidamente el Palacio árabe, que lucía especial iluminación eléctrica.

Terminada la visita, el Caudillo y su esposa se retiraron a su residencia de San Francisco.

FRANCIA NO TIENE QUE RENDIR CUENTAS DE SUS ACCIONES, DICE PINAY

METZ, 12. — En la inauguración de la Feria de Muestras de Metz, el primer ministro, Pinay, pronunció un discurso en el que dijo principalmente que aunque Francia agradece los beneficios de la alianza con Estados Unidos no tiene intenciones de modificar su política exterior.

«Francia —dijo Pinay— considera su amistad con la gran República americana como uno de sus escleros de su historia y uno de los factores constantes de sus sentimientos nacionales, pero Francia es una gran potencia que debe cumplir su destino conservando su puesto. En el transcurso de su historia, Francia ha enseñado la libertad y la fraternidad a todos los pueblos. Hoy, lejos de tener que rendir cuentas de sus actos, puede, al contrario, señalar la evidencia del valor de sus principios por la instrucción y por el ejemplo. Francia no piensa ser arrojada del mundo africano lo mismo que no piensa separarse de la comunidad atlántica. (EFE)

HICLA ~ HOJA DE AFETAR 0'40 ~
EN SU PRECIO NO HAY NADA MEJOR

MUEBLES Venta directa de los fabricantes VENTA A OFRECEMOS CALIDADES Y CONDICIONES INCOMPARABLES EN TODA CLASE DE MUEBLES. EN EL ESTILO COLONIAL HACEMOS ALGO UNICO UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES

ALMACENES TEJIDOS

MOISES



Pone en conocimiento de todos los clientes que tengan necesidad de adquirir artículos de PELETERIA, que el surtido presentado por MOISES en sus dos magnas exposiciones y que fueron admiradas por toda Granada y su provincia, causaron gran sensación y las titularon UNICAS EN ESPAÑA.

MOISES

por sus procedimientos de compra en cantidades elevadas y por estar en contacto con los más famosos peleteros de España, ha conseguido dos cosas primordiales:

TENER PARA EL CLIENTE UN ENORME SURTIDO DONDE ELEGIR Y UNOS PRECIOS QUE NADIE PUEDA COMPETIR.

Las calidades seleccionadas y los modelos de última novedad, están a su disposición en estos

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS

Si usted tiene que adquirir un **ABRIGO, CHAQUETON, CAPITA O BOLERO, así como un ABRIGO DE ASTRAKAN, GARRAS O PATITAS DE ASTRAKAN,** visite estos **Grandes ALMACENES** y tenga la seguridad que encontrará el de su deseo o agrado.

ALMACENES TEJIDOS

MOISES

PUERTA REAL, 18

Homenaje en Washington al Almirante de Castilla

«COLON ERA YA ESPAÑOL CUANDO PUSO PIE EN AMERICA», DICE NUESTRO EMBAJADOR LEQUERICA

WASHINGTON, 12.—Con gran solemnidad se celebró esta mañana la fiesta de la Hispanidad. Ante el monumento a Cristóbal Colón, los Caballeros de Colón rindieron homenaje al Almirante de Castilla, en presencia de numerosas personalidades, entre las que figuraba el Embajador de España, señor Lequerica, que depositó ante el monumento un ramo de flores.

En su discurso, el señor Lequerica, manifestó que el Descubrimiento de América es desde su principio una empresa exclusivamente española: la gran empresa española en la Historia.

COLON ERA ESPAÑOL CUANDO DESEMBARCO

Hizo notar que cuando Colón puso pie en América era ya español, pues los Reyes le habían premiado anticipadamente con el título de Almirante y pingües participaciones en la riqueza que descubriría. Colón fundó familia en España y allí la estableció a través de una herencia de honores y de poder y todavía el año pasado, Cristóbal Colón XIX estuvo en Estados Unidos para recordar la gesta de su antepasado y colocar unas flores en este monumento.

Hoy se celebra no solamente la gesta del Descubrimiento sino también lo que el Presidente Irigoyen de Argentina bautizó en 1917 Fiesta de la Raza. La hazaña colonizadora —agregó— es algo que no tiene igual en la historia, y así ha sido reconocido por algunos investigadores norteamericanos. Testimonio de esa hazaña son los nombres de ciudades que quedaron para siempre incorporados a la Historia de la Humanidad.

La incorporación de las razas aborígenes constituye la más alta hazaña moral de los españoles trasladados a América y de los legisladores del Imperio español.

El señor Lequerica declaró que al pensador don Miguel de Unamuno le irritaba la expresión de pueblos latinos, aplicada a los países americanos, pues esos pueblos —decía el pensador— no hablan latín. La realidad actual es que existen en el mundo zonas de pueblos con características comunes y llamadas a ejercer una común acción espiritual en el mundo. A quienes pueblan la zona hispánica corresponde hacer sentir su presencia en la historia. «Por ser Colón quien encendió esta chispa histórica —agregó el señor Lequerica— le dedicamos hoy emocionado homenaje. Y decimos a los Caballeros de Colón —finalizó el embajador— que estamos los españoles muy cerca de ellos y de su espiritualidad como lo estamos de su extraordinario país por admiración, hacia las virtudes y glorias de Estados Unidos.

pero también por no sernos extraño nada del Continente cuyo descubrimiento nos asignó la Providencia como insigne y abrumadora misión.

SOLEMNE DEVOLUCION A ESPAÑA DE LA CARTA COLOMBINA

WASHINGTON, 12.—Se ha celebrado a media tarde, en la Biblioteca del Congreso, la solemne entrega oficial a España, de la famosa carta original escrita por Colón el 29 de diciembre de 1504 a Micer Juan Luis de Mayo, hablando de su enfermedad y de sus asuntos financieros.

La carta desapareció de la Real Academia de la Historia de Madrid, en 1936, y los rojos la vendieron a la Biblioteca del Congreso norteamericano por sesenta dólares. Cuando los funcionarios estadounidenses comprobaron la autenticidad de dicho documento, accedieron a la petición formulada por la Real Academia Española de la Historia para que le fuese devuelta la carta, acto realizado hoy. Fiesta de la Hispanidad.

El Embajador de España, don José Félix de Lequerica, dijo en su discurso en la Biblioteca, que recibía con especial satisfacción la carta de Cristóbal Colón que la Biblioteca del Congreso devuelve a la Real Academia de la Historia, de Madrid. No es un acto de generosidad, sino de respeto a la justicia y a la propia estimación ha dicho el señor Director de la Biblioteca. Déjeme, sin embargo, expresarle mi sincera gratitud y la de la Academia y del Gobierno españoles.

Aun quedan, por fortuna, tierras de ecuanimidad en las cuales los hombres de distintos pueblos se acercan por sus mejores cualidades y más elevados propósitos.

El hecho —dijo— de haber elegido ustedes el 12 de Octubre para la entrega del autógrafo de Colón, lo estimo también autorizado reconocimiento de la asociación de España con Cristóbal Colón. Constituye el descubrimiento de América y su primera colonización, la principal aportación de España a la Historia del mundo. Los entonces Soberanos de nuestro país creyeron a un aventurero, al que otros gobernantes habían considerado quimérico, y le dieron cuanto necesitaba para su empresa naval y, sobre todo, ante una empresa de plenos riesgos, marinos españoles exclusivamente de piloto a marinero, embarcaron en las naves del aventurero y descubrieron un Continente. Colón y los Reyes Católicos habían cambiado la historia del mundo.

A continuación, en el mismo local, hubo una brillante recepción.—(EFE).

Los mundanos

NATALICIO
Ha dado a luz un niño, tercer fruto de su matrimonio, la esposa de don Antonio Tello García, de soltera Carmen Olmedo García. Tanto la madre como el niño se encuentran en perfecto estado.

FINAL DE CARRERA
Brillantemente ha terminado sus estudios de la carrera del Magisterio la señorita María Rosa Hernández del Pozo.

ONOMASTICA
Hoy, San Eduardo, celebra su fiesta onomástica el reputado doctor don Eduardo Gálvez Lancha.

DISPOSICIONES OFICIALES

NORMAS PARA LA CONSTITUCION DEL COMITE SINDICAL DEL CACAO

MADRID, 12.—El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.—Decreto por el que se dispone la forma y funciones en que quedará constituido el Comité sindical del Cacao.

EJERCITO.—Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo a los generales de Brigada de Infantería, don Antonio Alvarez Rementería y Martínez, don José Aranz Cortés y Martínez, don José de Lencos Lago y don Manuel Salvador Ascaso; a los de Artillería, don Luis de Alarcón y de la Lastra y don Germán de Cast o Gómez, y al de Estado Mayor, don Luis Zanon Aldalur.

Otro por el que se promueve el empleo de general de Brigada de Infantería, a don José Calderón Goni, nombrando a gobernador militar de Melilla y subinspector de la zona oriental de Marruecos.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.—Decreto por el que se dispone que los alumnos que cursen estudios superiores en los conservatorios de música, dependientes del ministerio de Educación Nacional, queden integrados en el Sindicato Español Universitario.

JUSTICIA.—Orden por la que se nombra médico del Registro Civil del Juzgado municipal núm. 10 de Madrid, a don José Díaz Casero.

TEJIDOS ARTISTICOS «FORTUNY»

J. LOPEZ SANCHO
Plaza Fortuny, 1 (Realejo)



Alfombras alpujarreñas Tapetes Cortinajes Cojines Telas para camas-turcas y mesas de camilla



Chiqueros SUCESOS

Triunfo de Carlos Corps en Salamanca

SALAMANCA, 12.—Reses de Esteban y A. de Irueo. Carlos Corps hace dos grandes faenas matando de cos ocadas Dos orejas y vuelta en el p.m.ro. Dos orejas, rabo, dos vueltas al segundo, saliendo a hombros; Marcelo Escalón, ovación y vuelta dos pinchazos y estocada; Tacho Alcántara dos faenas cosas para pinchazo y estocada, al primero. Pinchazos, dos medias y descabello al cuarto.

Un novillo para Ángel Hernández «Angelesillo», que coró una oreja saliendo en hombros.—(CIFRA).

EN PIEDRABUENA

PIEDRABUENA, 12.—Cuatro novillos de José Lorenzo García. Paquito España, faena variada para un pinchazo y media, (Ovación y vuelta). A su segundo faena medrosa para un pinchazo y estocada con derrame. (Vuelta entre apañados y pitos).

Miguel Gallardo faena valiente sin ligar. Es cogido dos veces sin consuencias. Pinchazo, estocada y otra media. (Aplausos y vuelta). Al cuarto faena breve para media estocada (Vuelta al ruedo).

Finalmente se lidió un novillo por una cuadrilla de aficionados locales en la que figuraba el joven estudiante alemán Eberhard Machens, que tuvo una actuación lucida.—(CIFRA).

EN DAIMIEL CORTO OREJAS MANOLO CLEMENTE

DAIMIEL, 12.—Reses de Teleforo Bernabé, Manolo Clemente, valiente y artista. Una estocada (Ovación, dos orejas y

ABRIGOS de PIELES

LOS MODELOS

MAS MODERNOS

LOS PRECIOS

MAS BAJOS

PELETERIA

El Regalo
BIBARRAMBA 1

SUCESOS

UN HERIDO GRAVISIMO Y CUATRO MENOS GRAVES, A CONSECUENCIA DE CAIDAS

En el Hospital de San Juan de Dios recibieron ayer asistencia cinco personas que resultaron heridas a consecuencia de caídas, y que son las siguientes:

Antonio Carmona Morilla, de 50 años, vecino de Mecina Alfahar, que sufre la fractura de la columna cervical, con paraplegia, lesiones que se produjo al caer de una caballería y que fueron calificadas de gravísimas.

Miguel del Pino Palomares, de once años, de una herida en la muñeca izquierda, con sección total de los tendones flexores al cortarse con unos cristales cuando sufrió una caída desde lo alto de una tania. Su estado es menos grave.

Francisco Jiménez Almagro, de trece años, de Maracena, que se ocasionó la fractura de la clavícula derecha y de dos costillas, al sufrir una caída casual. También menos grave.

Antonio Muñoz Medina, de siete años, habitante en la calle de Solares, número 2, probable fractura del codo izquierdo, menos grave, igualmente por caída casual.

Angustias Martínez Piteno, de sesenta años, domiciliada en el Berranco Bermejo, de fractura de la clavícula derecha y de una costilla del mismo lado, y una herida en la cabeza, menos grave, al caer de una higuera a la que se había encaramado para coger el fruto de la misma, cerca del pueblo de Pinos Genil.

vuelta.) A su segundo estocada. (Ovación, dos orejas y dos vueltas.)

Pepe Alegre en su primera faena para igualar estocada corta. En su segundo voluntario y adornado Media y otra en corto. (Ovación.) — (CIFRA).

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ETERNO DESCANSO DEL ALMA DEL SEÑOR

DON FRANCISCO MORALES LARA

SUBDELEGADO DE FARMACIA

QUE FALLECIO PIADOSAMENTE EN EL SEÑOR, EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS, A LOS 65 AÑOS DE EDAD

R. I. P.

Su director espiritual; su desconsolada viuda, doña María Josefa Morales García; hijos, don Francisco y don Antonio Morales Morales; hija política, doña María del Rosario Ortega Collantes; hermano, don José Morales Lara; madre política, doña Purificación García Gómez; hermanos políticos, primos, nietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN a sus amistades encomienden a Dios Nuestro Señor el alma del finado y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que se efectuará a las once de la mañana de hoy, 13, en Montefrío, desde su domicilio hasta la iglesia de San Antonio, por cuyos favores les quedarán reconocidos.

Montefrío, 13 de octubre de 1952.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL ILTMO. SEÑOR

D. ANTONIO DIAZ DE VIVAR Y MORENO

MARQUES DE VALLE-AMENO. CABALLERO HORQUILLERO DE NUESTRA SEÑORA LA VIRGEN DE LAS ANGIUSTIAS. ABOGADO

QUE FALLECIO EL DIA 12 A LAS CUATRO DE LA TARDE, A LOS 82 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAN

R. I. P. A.

Su director espiritual, R. P. Murillo, S. J.; su viuda, la ilustrísima señora doña Asunción de Contreras y Messia; su hermano, don Rodrigo; hermana política, doña, María Zafra-Vázquez y Ruiz de Mendoza; primos, sobrinos y demás familiares

RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción del cadáver, que se efectuará a las cinco de la tarde de hoy, desde la casa mortuoria, Guadalajara, núm. 5, y al funeral que se celebrará en Santos Justo y Pastor el día 14 a las once de la mañana, como asimismo a las misas de libre intención que se celebren hoy, día 13, en la iglesia de Padres Jesuitas de Cartuja y Corazón de Jesús. Redentoristas Capuchinos y San Juan de Dios, y a las nueve y nueve y media, en la casa mortuoria, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Granada, 13 de octubre de 1952.

CUBIERTO ESPECIAL

Cubilete gigante de ARROZ

Y HUEVO O FILETE CON PATATAS

10 PESETAS INCLUIDOS TODOS LOS IMPUESTOS

BAR RECOGIDAS JUNTO A PUERTA REAL

DECADENCIA DEL FUTBOL SUECO

LA UNICA FORMULA DE RESURGIMIENTO ES IMPLANTAR EL PROFESIONALISMO

SE IMPEDIRA LA MARCHA DE LOS BUENOS JUGADORES AL EXTRANJERO

ESTOCOLMO, 12 (Crónica de Bohamar, del servicio especial de Alfíl).—El fútbol sueco está en decadencia. A pesar de conquistar la medalla de bronce en los Juegos Olímpicos de Helsinki, el estado del mencionado deporte se ha calificado como descorazonador y catastrófico.

a una liga profesional, dijo en una entrevista Ric Persson, veterano funcionario y presidente del club de primera división, Malmö.

Seguía diciendo que al principio sería fácil organizar algo parecido al semiprofesionalismo actualmente existente en Alemania y Bélgica y en parte de Inglaterra.

Los jugadores Lemnart, Homovst y Pitte Kaligren, fueron suspendidos inmediatamente por el club, estando pendiente de una decisión oficial por la liga.

LOS FUTBOLISTAS INGLESSES PIDEN AUMENTO Y RECURREN AL MINISTERIO DE TRABAJO

QUIEREN UNAS PRIMAS MAS ALTAS PARA LOS PARTIDOS INTERNACIONALES Y DE FINAL

LONDRES, 12.—Parece que los profesionales de los diversos equipos ingleses han solicitado de sus respectivos clubs un considerable aumento en la remuneración que tienen asignada para los partidos excepcionales, esto es, los de tipo internacional y las finales de copa y de liga.

Lo malo será que estos jugadores se enteren —ellos también son «ases»— de lo que cobran en España los toreros de fama, porque entonces sólo podrá presentarse los partidos la gente millonaria.

SIFILIS . VENEREO . PIEL Enf SEXUALES. DEBILIDAD MEDICO ESPECIALISTA IOSE GARCIA LOPEZ

EN ALEMANIA GASTAN MAS EN LIBROS QUE EN VESTIDOS

STTUGART, 12.—El volumen de ventas de libros en la parte occidental de Alemania importó el año pasado mil cien millones de marcos, mientras que en 1937 sólo fue de 650 millones.

Resultados de la Tercera División

Grupo primero. — At. Zamora, 2; Leonessa, 2; Lemos, 2; C. Popular, 2; Santiago, 1; Pontevedra, 1; Juvenil, 2; Arsenal, 1; Marin, 2; Calzada, 0; Langreano, 2; Turón, 0; Ponferrada, 3; Polvorín, 1; Vetus-ta, 2; Arosa, 2.

Grupo segundo. — Indauchu, 5; Mondragón, 2; Calahorra, 3; Rayo, 1; Recreación, 1; Eibar, 0; Calatayud, 0; Sestao, 0; Portugalete, 2; Mirandés, 1; Azcoyen, 2; Guecho, 1; Garellano, 5; Basconia, 1; Izarra, 1; Numancia, 0; Arenas Guecho, 0; Erandio, 0.

26 grados, la temperatura máxima de ayer en Granada LA MINIMA, 11,8 GRADOS

Según datos del Observatorio de Cartuja, la temperatura máxima del día de ayer fue de 26 grados a las 15,45 horas; mínima, 11,8 a las 9 horas.

SEGUNDA DIVISION (GRUPO SUR)

PLUS ULTRA, 2; BALEARES, 0 MADRID, 12.—Plus Ultra, 2 (Nino apenalty, De la Torre); Atlético de Baleares, 0 At. Baleares, — Piris; Barceló, Corro, Ducl; Costa, Simonet; Laio, Alorda, Fuentes, Paco, Melendreras.

ORIHUELA, 0; CORDOBA, 0 ORIHUELA, 12.—Orihuela.— Calpe; Vilagrassa, Sáez, Perales; Igual, Carreño; Periche II, Caabuig, Badal, Gómez Montagu, Cerdá.

En los últimos minutos del encuentro el árbitro se vio precisado a expulsar al jugador del Córdoba Acosta, al recibir un insulto de este jugador.

Faltando 18 minutos y en fuera de juego, el Córdoba marca un gol que el árbitro, al protestar los jugadores locales y consultar al juez de línea, éste dijo que

Victoria del Mestalla en La Linea y empate del Córdoba en Orihuela

EN PARTIDO CON INCIDENTES, EL MELILLA IGUALO AL MALLORCA EN BALEARES

era un clarísimo fuera de juego, por lo que el tanto fue anulado. La segunda parte fue de dominio local pero perdieron tres ocasiones seguidas de marcar, por las brusquedades de los defensas cordobeses.

Se llega al descanso con el resultado de dos a cero favorable a los bianquiazules. A los 12, Zubimendi cede a Muñoz, éste centra en corto recogiendo Caero que da fuerte tiro consigue el primer tanto de la tarde.

En la segunda parte, a los 33, Giner desde el centro del campo, en jugada personal avanza y se sitúa frente a Quique y a boca-arro marca el gol que había de ser el del honor para su equipo.

Destacarón por el Alcoyano el extremo Giner, siguiéndole el defensa Ambrosio y en la media Blanco y Suárez. Por el Hércules, Caero. —(ALFIL).

LINENSE, 1; MESTALLA, 3 LA LINEA DE LA CONCEPCION, 12. — Balompédica: Cruzado; Valentín, Cortés, Cachaza; José Luis, Virgil; Pepin, Salvador, Rubio, Guillemon, Yonete.

Mestalla: García Sánchez; Ibañez, Quintocés, Dominguez; Morenito, Rodolfo; Mena, Villarrubia, Sócrates, Juan, Marroig, Arbitro Campos, desastroso.

A los 37 minutos Rubio, desde la derecha, tira fuerte y aunque García Sánchez logra tocar la pelota no consigue sin embargo, evitar que ésta llegue al fondo de la red. Los minutos restantes fueron también de dominio local, sin que se alterara el marcador.

En los comienzos de la segunda parte, a pesar de que los locales juegan sólo con diez hombres, atacan fuertemente sin resultado. A los 25, el árbitro señala una falta imaginaria, y como consecuencia, logra Mena el tanto del emp tie. Cinco minutos después, Villarrubia, de lejos, consigue el segundo tanto para el Mestalla.

El árbitro señor Tamarit tuvo errores, no supo cortar el juego violento. A los 27 minutos, el defensa millense Sagreda agarró a Ferrer II, que se disponía a tirar a puerta. El árbitro sanciona con penalty que tira el mismo jugador. Va a las manos del portero que despeja de puños, fallando también dicho delantero en el remate. A los 40 el Mallorca, por medio de Ferrer II consigue un espectacular gol, al driblar a varios jugadores y lanzar un fuerte tiro al ángulo.

Al comienzo de la segunda mitad, a los 24 minutos, hay un barullo ante la meta mallorquina, Couto dispara un tiro esquinado que vale el empate.

A los 30 el extremo derecha local lanza un balón bombeado que entra en la puerta, sacándolo el portero con la mano. El árbitro no concede el tanto válido y se arma una gran bronca que dura largo rato. Pomar, del equipo visitante, da un puntapié a Sans, lo que origina la indignación del público. El árbitro expulsó a ambos jugadores y Sans tuvo que ser asistido. Los últimos minutos son de dominio del Mallorca. —(ALFIL).

TETUAN, 3; MURCIA, 1 TETUAN, 12.—Atlético Tetuán, 3 (Chicha, Sevilla, Patricio); Murcia, 1 (Raphy), Atlético. — Hurtado; Humanes, Alarcón, Solano; Muñoz, Sevilla; Chicha, Patricio, Manolin, Martí Jimeno, Moreno.

Murcia. — Martí; Telere, Aramberrí, Marcial; Bardají, Juanete; Rodríguez, Torri, Amaro, Blanco, Raphy. Arbitró el señor Blanco.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES 5.ª JORNADA SEGUNDA DIVISION (Grupo Sur) TERCERA DIVISION (Grupo sexto)

LAS PALMAS, 3 LOS MEJORES PRODUCTOS DEL CERDO EN La Caleta Y en sus Sucursales: DARRILLO DE LA MAGDALENA, 16 y SANTA ESCOLASTICA, 29

Los miles de clientes Que a diario saborean los insuperables vinos BLANCO Y TINTO DE MESA, FINO "BRILLANTE ESPADAFOR" SON SUS MEJORES PROPAGANDISTAS

Table with 7 columns: Clubs, J, G, E, P, F, C, P. Rows for Segunda División (Grupo Sur) results and classifications.

Table with 7 columns: Clubs, J, G, E, P, F, C, P. Rows for Tercera División (Grupo sexto) results and classifications.

GRANADA, 1 NO OLVIDE QUE... PARA CERVEZA AL GRIFO BIEN TIRADA: Bar Gallardo ESTUPENDOS Caballitos DE LOMO: Bar Gallardo EXQUISITA Ensaladilla CON MAHONESA: Bar Gallardo INSUPERABLES ALBONDIGAS Y LAS CLASICAS "GABARDINAS" EN EL Bar Gallardo CAMPOVERDE, 7

HOY, LUNES, empieza la campaña de carnización de cerdos en la famosa y acreditada fábrica de EMBUTIDOS LA CUEVA



CARRETERA DE JAEN - MERENDERO TELEFONO 1122 SUCURSAL: NAVAS, 22 TELEFONO 4023

PRIMERA DIVISION

Fué la sorpresa de la jornada la victoria del Málaga en Zaragoza (0-2)

El Barcelona sólo consiguió un empate en Gijón EL SANTANDER, DESPUES DE TRES GOLES EN CONTRA, LOGRO IGUALAR EL TANTEO AL ATLETICO MADRILEÑO

ZARAGOZA, 12.—Zaragoza, 0; Málaga, 2 (San Emeterio). Málaga: Vera; Méndez, Pont, Soto; Becerril, Gutiérrez; Loli, Bazán. Juan. Rodríguez, San Emeterio. Zaragoza: Higino; Atienza, Cantero, Jugo; Gonzalvo, Esquerda; Pitarch, Samu, Pío, Bello, Nogueras. Arbitró el señor Balcells. Marca el Málaga a los 21 minutos de la primera parte, por medio de San Emeterio, al recoger una falta sacada por Rodríguez. El Zaragoza presiona durante la primera parte, fallando su delantera a la hora del remate. Desarrolla un juego embarullado, rematando sin control ni serenidad. El interés del encuentro influyó en las líneas zaragozanas, que saltaron al campo con gran nerviosismo, que fué el causante de su derrota. A los veintisiete minutos de la segunda parte, Rodríguez cede a Juan y éste, a la media vuelta, marca el segundo andaluz. Por la muerte de la madre del jugador Chaves, el Zaragoza salió con brazaletes negros.—(ALFIL)

R. SOCIEDAD, 3; OVIEDO, 2. SAN SEBASTIAN, 12. — Real Sociedad, 3. (Epi (2), Igoa); Oviedo, 2. (Basabé).

Todos los niños elegantes de Granada



SE VISTEN EN PELETERIA El Regalo BIBARRAMBA 1 ABRIGUITOS DE PIEL, SUETER, TRAJECITOS, AMERICANAS PUNTO, ETC., ETC.

DEPORTIVO. — Otero; García, Ponte, González; Oswald, Rodolfo; Arsenio, Moll, Chas, Royo, Tino. Arbitró el señor Rifoñes, acertado. El primer tiempo terminó sin que funcionara el marcador. En la segunda, el Celta jugó a favor del viento y de salida se lanzó a una fuerte ofensiva que pronto se reflejó en el marcador. Casi no habían transcurrido dos minutos de juego cuando en un fallo de González, Atienza se internó rápidamente y lanza un tiro sesgado que hace inútil la estirada de Otero. Se anima el Celta y en un ataque seguido cuando había pasado solamente un minuto de la jugada anterior, su delantera, funcionando magníficamente, se planta delante de la puerta del Deportivo, y Eliseo, pone el balón al alcance de Juanín quien, de cabeza, envía el esférico a las mallas. El Deportivo se impone unos momentos aunque sin gran peligro.—(ALFIL)

SANTANDER, 3; AT. MADRID, 3. SANTANDER, 12. — Santander, 3. (Alsuía (2), Magritas); Atlético de Madrid, 3. (Ben Barak, Agustín, Escudero).

SANTANDER. — Juanito; Gallo, Barrenechea, Ruiz; Villita, Nando; Magritas, Martínez, León, Alsúa, Mallup. AT. MADRID. — Montes; Tinte, Mencia, Cobo; Galez, Hernández; Miguel, Ben Barak, Escudero, Agustín, Callejo. El equipo forastero llevaba tres goles de ventaja al finalizar el primer tiempo. A los 16 cuando el juego estaba ciertamente nivelado, una combinación que parte de los alrededores de la portería, se adelanta Nando para ceder el balón a su propio portero pero lo hace con tanta fuerza que Juanito se desconcierta y sale a destiempo. Ben Barak toca el balón débilmente y colabora con Nando a construir el gol. A los 38 Agustín recibe un pase de Ben Barak y consigue el segundo tanto. Tres minutos después, Escudero pone el marcador tres a cero a su favor. En la segunda mitad, el juego tiene parecidas características. A los cuatro minutos se produce una incursión local Alsúa, muy oportuna lleva el balón a la red. Magritas pone el marcador y a los 44 minutos viene el empate definitivo por medio de Alsúa, siempre oportunista y bien situado. Arbitró el señor Kiberche, asturiano, que fué silbado estrepitosamente.—(ALFIL)

GIJON, 0; BARCELONA, 0. GIJON, 12.—Barcelona: Ramallets; Seguer, Biosca, Segarra; Flotach, Bosch; Manchón, César, Vila, Moreno, Gracia. Gijón. — Slón; Tamayo, Cástulo, Labreda; Medina, Casal; Cholo, Grau, Pineda, Aretio, Sánchez. Arbitró el señor Iturriz, desacertado y perjudicial para el Gijón.

El encuentro jugado esta tarde en el Molinón, se ha caracterizado por su emoción e interés y por los momentos de buen juego siempre a cargo del Barcelona. A la mejor técnica de los catalanes, pusieron su entusiasmo y su brío entregándose muchas veces a una labor de carácter defensivo. En el primer tiempo y durante buen rato hubo de retirarse lesionado Ladreda. En el segundo tiempo actuó normalmente. En el Barcelona, las mejores líneas fueron las defensivas, sobre todo la de medios en la que Flotach hizo un gran encuentro. En el Gijón actuaron con mayor acierto, a consecuencia del dominio barcelonista las líneas defensivas y de ellas los dos laterales. El público aceptó con satisfacción el empate a cero que fué el resultado que en último extremo favorecía al Gijón por su inferioridad técnica ante los catalanes.—(ALFIL)

MADRID, 3; VALLADOLID, 1. MADRID, 12.—Real Madrid, 3 (Pahño, Losco, Joseito); Real Valladolid, 1 (Morro).

Valladolid. — Golecolea; Matito, Mariscal, Losco; Ortega, Lasala; Cánovas, Coque, Morro, Heriz, Valdés. Madrid. — Alonso II; Alonso, Oliva, Navarro; Muñoz, Zárraga; Olmedo, Joseito, Pahño, Sobrado, Arsuaga. Victoria fácil del Madrid que en ningún momento encontró enemigo en el Valladolid, que a la flojedad característica de su delantera se une ahora la mediocridad de la defensa donde la falta de los hermanos Lesmes ha mercado la potencialidad defensiva del Valladolid. Los únicos que conservan su juego son los volantes Ortega-Lasala, y el interior Coque, cada día más jugador. Las pocas ocasiones que tiene el Valladolid para atacar son siempre por la derecha, donde Coque esquivando cuantos obstáculos encuentra en su camino, llega al área pero aquí al ceder el balón nunca es recogido por sus compañeros. En una de estas ocasiones, Navarro entra bruscamente al vallisoletano y le lesiona. A los 20, en un avance del Madrid termina con centro de Arsuaga y Losco envía el balón a su propia puerta. A los 33, en un ataque del Valladolid, la defensa incurre en falta en el área. La falta es tirada por Coque. El balón pega en el poste, pero Morro de cabeza, marca el único gol de su equipo. A los 41, en un córner, Joseito remata el tercer gol. En el segundo tiempo el dominio no se inclinó por ninguno de los dos equipos. Arnal hizo un arbitraje demasiado casero.—(ALFIL)

SEVILLA, 1; A. BILBAO, 0. SEVILLA, 12. — Sevilla, 1. (Guillamón); Atlético de Bilbao, 0.

SEVILLA. — Bustos (Manolín); Guillamón, Herrera, Campanal; Ramón, Enrique; Magni, Arza, Araujo, Domenech, Urdilla. ATLETICO. — Lezama; Ortu, Venancio, Garay; Canito, Manolín, Arrieta, Maguregui, Zarra, Marcaida, Gainza. A los 21 minutos Guillamón en magnífica internada marca de tiro cruzado. A partir de este momento, el partido decae y se inicia una fase mediana. A los 30 minutos, Gainza avanza solo ante la puerta de Bustos y éste se tira desesperado a sus pies, salvando la situación pero se levanta con la cara llena de sangre sin que el extremo forastero pueda hacer nada por evitar el encontronazo. Bien, Venancio que anuló por completo a Araujo. En el Sevilla se ha destacado el cuarteto defensivo con Araujo. Bustos fué asistido de una herida en la región labial y de ligera conmoción cerebral. Presenció este encuentro el seleccionador nacional, señor Escartín.—(ALFIL)



257 goles, 7 "penaltys" y 3 jugadores expulsados

Sobrino, del Ferrol, único lesionado de consideración

En la jornada de Liga de ayer fueron marcados en las tres Divisiones nacionales de Liga doscientos cincuenta y siete goles, de los cuales corresponden 23 a la Primera División, 25 al grupo Sur de Segunda, 38 al grupo Norte y 171 a los seis grupos de la Tercera Liga. Las delanteras menos goleadoras fueron, por consiguiente, las de Primera; en cuanto a la Segunda, o una de dos; o los ataques no tienen eficacia o los tríos defensivos, por el contrario, son buenos. Siete "penaltys" fueron sancionados ayer, de los cuales tres se tradujeron en goles, y los cuatro restantes se desaprovecharon. El Español, Sabadell, Ferrol y Mallorca fallaron los goles. En cuanto a los goleadores, nadie se "destapa" con varios tantos, siendo los máximos goleadores, con dos, Epi, Alsúa, Caero, Mena, Besabé, Sabino, Primi y Segarra. Tan sólo hubo un jugador lesionado de alguna importancia, puesto que abandonó el terreno de juego. Ese fué Sobrino, del Ferrol. En total fueron expulsados tres jugadores: Acosta, del Córdoba; Pomar, del Melilla, y Sanz, del Mallorca. Fué la de ayer una jornada más bien placida para los árbitros, ya que ninguno armó ningún escándalo. Arbitrajes malos, no obstante, fueron los de Arqué, en Sevilla; Iturriz, en Gijón; Rey, en Orihuela; Campos, en La Línea de la Concepción; De la Fuente, en Alicante, y Tamarit, en Palma de Mallorca. En cambio, estuvieron bien Balcells, en Zaragoza; Aurre, en San Sebastián; Rifoñes, en Vigo; Méndez, en Madrid; García Villaverde, en Las Palmas; Díaz Argote, en Jaén, y Blanco, en Tetuán.

EL ANTEQUERANO VENCIO AL PUERTO REAL POR TRES A DOS

DEBUTO EN EL EQUIPO LOCAL EL CANARIO SANABRIA

ANTEQUERA, 12. (Especial para HOJA DEL LUNES). — El Antequerano ha vencido al Puerto Real por tres a dos en un partido en que ambos conjuntos pusieron gran entusiasmo. En el equipo local jugó su primer partido el canario, Sanabria. Ha dominado más el Antequerano pero el Puerto Real dió muestras de estar más acooplado. A los tres minutos en un córner Durán marca el primer gol forastero. El empate se consigue de penalty lanzado por Delgado. El mismo jugador marca el segundo gol local. En el segundo tiempo, a los ocho minutos Arocha marca el tercer gol y casi al final, Ayala II, sorprende al guardameta local y marca el segundo para su equipo. Buen arbitraje del malagueño Barrios.—M. ALINEACIONES ANTEQUERANO. — Morales; Viñolo, Tejada, Joseillo; Barrón, Cazorla; Delgado, Chupi, Sanabria, Arocha, Juani. PUERTO REAL. — Lavalle; Puche, Megias, Severiano; Montero, Baldiero; Rafalín, Durán II, Pahito, Piñar, Ayala II.

APROVECHAMIENTO DE ANIMALES MUERTOS FABRICA EN ATARFE Avisos Teléfono, n. 5 - Atarfe Oficinas: Camino de Honda, 7 - 2.º Teléfono 3476 GRANADA

Novios ¡A casarse tocan! TODO GRATIS Los vestidos, los trajes, las colchas, las mantas, las mantelerías, las sábanas, los visillos, las tapicerías, todo GRATIS, exija el Cupón de «COMPRADOR AFORTUNADO» en Almacenes GRAN VIA Y Pañería y Camisería ROYAL ¡ATENCIÓN! Todos los meses regalamos las ventas de un día, no a un cliente sino a todos los que compraron ese día

UNITECX Es la Oficina Técnica que se crea en Granada para resolver a los propietarios, constructores, contratistas y cuantos lo deseen, todas sus dudas técnicas, costes de obras, rendimiento, valoraciones, etc. y para hacer: Estudios, Presupuestos y Proyectos de toda clase de obras e instalaciones. Angel Ganivet, 2

RESTAURANTE VICTORIA EMPLAZADO EN EL CENTRO DE LA CIUDAD. EL MAS CONFORTABLE Y BELLAMENTE DECORADO DE ANDALUCIA. LOS MAS RICOS MANJARES SERVIDOS A LA CARTA Director Propietario, Juan Fernández y Fernández



El Granada perdió en Las Palmas (3-1) pero jugó bastante bien No hubo dificultad para el Jaén en vencer al Cacereno por 5-0

El equipo canario hubo de empatar de penalty al terminar el primer tiempo

LO MEJOR FUE LA ACTUACION DE LA DEFENSA GRANADINA RUEDA FUE EL AUTOR DEL GOL GRANADINO

LAS PALMAS, 12. (Especial para HOJA DEL LUNES).—Se ha celebrado el encuentro entre el Granada y el Deportivo de Las Palmas...



RUEDA

Los canarios, sorprendidos con el gol, se desconcertaron sin lograr penetrar en la defensa andaluza...

ario que habría de cambiar ya la fisonomía del encuentro. Es Tacoronte, el centro delantero...



VICENTE

la tarde. Por el equipo local los más destacados fueron Hernández, Romero y Pepín.

Por los granadinos, la defensa completa en bloque hizo un gran partido.

El arbitraje del señor García Villaverde fué bastante bueno, sin influir en la marcha del encuentro...

ALINEACIONES

LAS PALMAS: Pepín; Castañares, Beltrán, Beneyto; Romero, Ignacio; Pepín II, Hernández, Tacoronte, Torres, Oramas.

GRANADA: Oreja; Mompeán, Vicente, González; Rueda, Cuerva; Pintos, Guerrero, Rafa, Cea, Padilla.

ANUNCIESE EN «Hoja del Lunes»



MOMPEAN

empate y con él la tranquilidad a los canarios para que en el segundo tiempo decidiesen el partido a su favor...

En pleno ataque canario, a los catorce minutos de juego, hay una escapada granadina iniciada desde atrás...

Como ya hemos dicho, el tanto produjo en el equipo local gran desorientación y todo el equipo se vuelca sobre el área granadina...



GONZALEZ

Pero a los treinta y tres minutos de juego y cuando más firme se mostraba la defensa del Granada...

En el segundo tiempo, ya con el empate, el equipo de Las Palmas, bien aleccionado por Patricio Caicedo...

TORRES ORTEGA GANO LA SUBIDA AL NEVERAL

JAEN, 12. — Se ha celebrado la prueba ciclista Subida al Neveral en la que han participado doce corredores...

LANAS "FRONDOSA" se distinguirá de todas por su finísimo colorido y suave tacto

Impresión de la Jornada Ningún equipo, por ahora, intranquiliza al Español en el primer puesto

Continúa el Español no sólo en cabeza de la clasificación sino con más ventaja de puntos en cada jornada hasta el extremo de llevar tres de diferencia...

En el grupo Norte, sólo la hazaña del Osasuna en Burgos tiene algo que destacar. Ha habido también otra victoria fuera de casa...

En el grupo sexto, ha constituido sorpresa para todo el mundo la magnífica campaña que lleva realizada el Recreativo granadino...

EL EQUIPO NACIONAL SE ENTRENARA EN NOVIEMBRE

MADRID, 12.—Según las manifestaciones hechas por el seleccionador nacional de fútbol, don Pedro Escartín...

NOTICARIO DEPORTIVO

PELOTA BASE, EN BARCELONA BARCELONA, 12.— En el Estadio Municipal de Montjuich se ha celebrado el encuentro de pelota base...

VICTORIA DEL BARCELONA, EN RUGBY

BARCELONA, 12.— Se ha jugado hoy en la Bordeta, el encuentro correspondiente al campeonato nacional de Liga de rugby...

ARREGUI, BOMBA, LUIQUI Y CABRERA (2) LOGRARON LOS GOLES



ARREGUI

CAREAGA

JOSE LUIS

JAEN, 12. (Crónica de nuestro corresponsal «Hormejo»).—El encuentro de esta tarde en el estadio de la Victoria, ante numeroso público, ha sido de superioridad técnica del Jaén, que venció al Cacereno por cinco goles a cero.

por Ayala. Un minuto después, el mismo delantero centro Arregui avanza rápido y de buen tiro marca el cuarto gol.

ALINEACIONES

JAEN: Orencio; Cerrillo, José Luis, Núñez; Luiqui, Careaga; Bomba, Cabrera, Arregui, Lasun, Ayala.

CACERENO: Baena; Almaraz, Barbero; Gañán, Gómez, Navarro; Gallo, Burgos, Bosch, Ordóñez, Pototo.

Grupo Norte de la Segunda División EL OSASUNA VENCIO EN BURGOS POR 2-1 SOBRINO, DEL FERROL, RESULTO LESIONADO

En el grupo Norte de Segunda División, el Osasuna venció al Burgos, en el campo de éste, por dos a uno. El equipo local se

mostró superior como equipo, pero no tuvo suerte en los remates. El primer tiempo terminó con empate a uno.

CAMPEONATO DE LIGA

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE PRIMERA DIVISION Y GRUPO NORTE DE SEGUNDA

Table with columns: Club, J, G, E, P, F, C, P. Rows for Spanish teams in First and Second Divisions.

SEGUNDA DIVISION (Grupo Norte)

Table with columns: Club, J, G, E, P, F, C, P. Rows for teams in Segunda División Group North.

CICLISMO

Massip venció en Torrelavega

POBLET, SEXTO EN UNA PRUEBA CELEBRADA EN PARIS

TORRELAVEGA, 12.— El catalán Massip ha ganado la prueba ciclista celebrada hoy sobre un recorrido de montaña de 192 kilómetros...

POBLET, SEXTO EN PARIS

PARIS, 12.— El corredor español Miguel Poblet, formando pareja con el italiano Teruzzi, se ha clasificado en el sexto lugar de la carrera ciclista...

Dr. Acosta Montes Medicina y Cirugía de APARATO DIGESTIVO Rayos X y Endoscopia